

Corte a trata caso di minister Endy Croes contra periodistanan di 24ora



pagina 3

- **Gerente di hotel ta manda carta pa prome minister tocante su preocupacion pa e ley di privatisacion di RWZI**

pagina 2

- **Aruba a ricibi licencia di OFAC pa cumpra HFO for di Venezuela**

pagina 4

- **Un Paso Importante pa Vivienda pa Adultonan Mayor na Aruba**

Pagina 6

Con Measles (sarampi) ta transmiti su mes



pagina 7

Cuba: Ministerio di Salud ta confirma e presencia di e virus di Oropouche



Pagina 11

Lo procesa adolescente pa dal politico Baudet cu boter di cerbes



Pagina 9

 **TUI**
STUDENT
DEALS



Sken e QR-code pa
mas informashon



Clubnan di servicio pa comunidad a uni forza pa renoba Stichting Ambiente Feliz



Diasabra ultimo tabata un dia di spirito comunitario y di muestra unidad na unda 8 club di servicio manera Aruba Lions Club, Quota Club, Rotary Club, Women's Club, Kiwanis San Nicolaas, Kiwanis Aruba, and One Happy Island Lions Club a uni nan forza pa duna Stichting Ambiente Feliz un facelift mereci.

Pa esaki, e clubnan manera Kiwanis Palm Beach a señala

cu Stichting Ambiente Feliz y su clientenan tabata merece un facelift pa asina sigui yuda esnan cu tin necesidadnan special, “nos esfuerso no solamente a mehora e ambiente sino cu tambe a trece sonrisanan y alegria na tur esnan involucra, e proyecto aki ta resalta nos compromiso comparti di sirbi y mehora nos comunidad,” nan a señala a traves di un publicacion riba nan rednan social.

E idea di e proyecto aki cu a

tuma lugha diasabra ultimo 25 di mei aki a cuminsa for di algun tempo caminda varios reunion a tuma lugha entre e clubnan y “aworaki ta bunita pa mira tur e clubnan bin hunto haciendo un trabou pa comunidad tambe, uni ta forza y esey ta lo cual nos ta bay demostra tambe cu hopi miembro hunto ta bay haci e trabounan aki.” Nan a señala durante un conferencia di prensa ora nan a trece dilanti e proyecto.

Igualmente nan a menciona cu nan trabounan aki ta boluntario y ta importante pa comunidad sa tambe cu semper cada un di e gruponan aki ta keda conta cu sosten di comunidad y esaki ta caminda nan fondonan ta sali, pa nan por haci e tipo di proyecto aki, cada club tin nan mesun proyectonan unda comunidad por haci donacion ora nan tin actividadnan di fundraising y mira unda y con e trabounan aki ta ser haci.

Diasabra ultimo for di trempan mainta na Stichting Ambiente Feliz nan a haci nan

trabounan tanto pafo y paden di edificio, hasta trabounan di cashi paña cu nan tabatin mester por ehemplo, “pa nos laga e lugha unda tur e clientenan di e organisacion tin e derecho di tin un bida mescos cu nos ta hib’e,” Rubin Ponson di Aruba Lions Club a bisa.

Durante e trabounan aki, e clientenan di Stichting Ambiente Feliz a bay entretene caminda nana sali den bus pa un trip di mita dia mientras tanto cu e trabounan tabata tumando lugha na nan edificio.



Gerente di hotel ta manda carta pa prome minister tocante su preocupacion pa e ley di privatisacion

No ta un secreto cu Aruba a bin ta batayando cu e problema di RWZI Bubaliplas pa algun aña caba, specialmente e sector hotelero y especificamente e hotel- y restaurantnan cu ta den cercania di e planta. Den e caso aki, manera ya ta conoci, e hotel Amsterdam Manor ta uno cu ta wordo afecta continuamente pa e situacion cu RWZI y recientemente a manda un carta habri na prome minister, y otro stakeholders, pidend atencion ariba eley pa privatiza RWZI.

Segun e noticiero local Noticia Cla ta indica, den e carta habri aki cu e gerente di Amsterdam Manor Beach Resort, Jürgen van Schaijk, a dirigi na prome minister Evelyn Wever-Croes y otro stakeholders, e ta bati

alarma y ta pidi atencion pa e concepto di ley pa privatisacion di e plantanan di RWZI, como tambe e incinerator na Parkietenbos.

Segun e portal, den e carta van Schaijk ta menciona e hecho cu a pesar cu Aruba su economia ta prospera y tabatin un crecimiento rapido despues di e crisis di covid, no tabatin un bista ariba e bentaha, y sobretodo e desbentaha cu esaki ta trece cune.

Un di e desbentahanan cu gerente ta señala ta e RWZI Bubali Plas. E ta indica cu e crecimiento debi na e economia creciente, no a conduci na expansion di e planta aki y cu gobierno no tabatin e interes pa destina fondo publico pa haci esaki.

Den e carta van Schaijk ta haci referencia tambe na e diferente caso cu e hotel a entama contra varios gobierno, di cual e hotel a gana tur, pero toch niun gobierno no a haci nada pa loke ta e situacion aki.

“Ta evidente cu por papia di mal maneho cu consecuencia dramático pa salud publico, naturalesa y medio ambiente” e noticiero ta bisa citando van

Schaijk. E portal ta sigui indica cu den e carta ta resalta cu e hecho cu awor kier privatiza e planta ta algo bon, pero esaki no ta kita e preocupacion di e gerente di e hotel.

Esaki pasobra, el a sigui splica, e privatisacion no ta un solucion total, basando su mes riba consejo di Raad van Advies. Segun e van Schaijk ta indica ainda ta sacando awa sushi via

Bubaliplas den laman banda di hotelnan, entre Eagle Beach y Palm Beach y e ta menciona cu ni cu rapportnan di por ehempel CARMABI, gobierno a atende cu e situacion aki.

E noticiero ta sigui menciona cu e gerente di e hotel ta menciona cuater punto den su carta dirigi na prome minister pa por logra un solucion duradero. E cuater puntonan aki ta inclui un pakete di medida di emergencia te ora cu traha un planta di RWZI nobo, traha un RWZI nobo cu un capacidad mas halto di minimo 15 mil kuub di awa na otro lugha, pone fondo disponible pa regla tur esaki, y establece normanan pa loke ta impuesto riba e mal holor pa motibo di e planta, entre otro.

Por lesa mas ariba e carta aki den nos edicion di mañan.



Corte a trata e caso di minister Endy Croes contra e dos periodista di 24ora

Ayera mainta na corte di prome instancia a ser trata e caso cu Minister di Enseñansa y Deporte Jan Hendrick "Endy" Croes a entama contra Tera News H.O.D.N Headlines Group especificamente contra e periodistanan di 24ora Patrick Paskel y Nelson 'Speed' Andrade, e minister a pidi un rectificacion na Paskel y Andrade debi cu nan a yamele "Ex-convicto" y ademas pa otro publicacionnan cu e mandatario ta considera cu ta atacha su bon number.

Abogadonan di minister Croes, Anthony Ruiz y Milaynie Reinkemeyer a señala cu dia 9 di april e dos presentado di e programa Enfoke 90 a califica e minister como "Ex-convicto" den e caso di Fundacion Lotto pa Deporte na unda e abogadonan ta sigura cu e palabra convicto por ser traduci como un persona cu a ser condena penalmente. E dos presentado a procede na rectifica cu loke e minister a bisa na nan dia 23 di april, sinembargo, esey segun nan, no tabata aceptabel debi na e manera con nan a redacta y declara.

Nan ta di opinion cu e director y e doño di Headlines Group tin conocimiento y ta aproba loke e dos periodista aki cu ta cay bou su responsabilidad ta bisa, igualmente nan ta señala cu nan ta haciendo campaña contra e minister Croes y cu nan ta pertenece na e partido politico AVP (e partido mayor di oposicion) e cual ta utilizando nan manera un agencia di PR pa haci e trabou sushi.

Despues di casi un decada y mey e difamacion contra minister Croes ta parce di no a yega na fin di su caminda y nan a ser cita pa un caso sumario y asina rectifica, minister Croes ta kere cu e acusacionnan no ta coresponde cu e realidad y tampoco tin fundamento, cu no ta existi ni un sentencia di apelacion of di casacion pa por conclui cu minister Croes a enrikece



su mes y su famia cu fondonan di Fundacion Lotto pa Deporte, tampoco ta existi un sentencia hudicial di 22 di juli 2011 ni un sentencia di casacion di 30 di november 2012 cu lo a conclui cu Fundacion Lotto pa Deporte tabatin rason di retira Croes como director.

Ademas, nan a sigura cu 24ora a usa e rapport di Ernst & Young y nan ta haya cu Paskel y Andrade ta publica contenido di e rapport basa den nan opinion. Na november di 2012 HOF a declara Croes liber di acusacion pa malversacion di fondonan di Fundacion Lotto pa Deporte pero nan ta enfatisa cu 24ora ta atacha e bon number di e minister Croes siendo cu esey no ta e caso.

Pa loke ta trata e abogado defensor

di Headlines Group, David Kock, el a bisa na hues Mr. T.A.M. Tijhuis cu 24ora a publica e peticion di rectificacion di minister Croes y nan no ta haya cu mester rectifica ni honra e peticion ey pa motibo cu tin derecho di expresion liber y como medio di prensa 24ora tin e obligacion di señala cosnan cu ta muestra malo y cu un politico mester tin e lomba hancha pa haya critica.

Nan ta haya cu 24ora ta papia di e rapport di Ernst & Young cu ta trata di e caso di Fundacion Lotto pa Deporte cu ainda ta andando. 24ora ta haya cu minister Croes mester pidi rectificacion na Ernst & Young y no na 24ora.

Abogado Kock ta sigura cu el a lesa e rapport caminda ta menciona cu ruman di minister Croes tin compa-

nianan na unda nan ta enrikece nan mes.

Hues Mr. T.A.M. Tijhuis a haya cu 24ora a publica cosnan cu a wordo presenta den pasado pa loke ta e retiro di Croes di Fundacion Lotto pa Deporte.

Abogado Ruiz di minister Croes a cuestiona e hecho cu nan no a haci investigacion ni 'hoor en wederhoor' como periodistanan sino cu nan a coy e rapport y publica, nan ta haya cu ta intencional pa pone minister Croes den mal posicion siendo cu HOF a bari esey for di mesa.

Hues Mr. T.A.M. Tijhuis a puntra Paskel si nan lo sigui publica articulonnan tocante esaki pa lo cual Paskel a nenga sacudiendo su cabes.



Hues ta bay studia e caso y pa dia 12 di juni lo dicta sentencia

Na 2010 Croes, director general di Fundacion Lotto pa Deporte, ta wordo retira pa medio di un decreto di hues basa riba un rapport di investigacion di accountants Ernst & Young Aruba (EY) alegando iregularidadnan financiero. Pa sana su number Croes ta entama na 2015 un caso contra EY pa actonan ilegal, cual demanda ta ser otorga den Corte di Apelacion na 2018. Ta keda constata cu durante e investigacion a comete fayonan, entre otro door di no atene na e procedura di scucha tur dos banda.

A pesar cu e veredicto tambe a ser ratifica den Corte di Casacion, EY a keda mantene su posicion tras di e contenido di su rapport. Desde 2019 Croes tin un caso hudicial andando contra EY pa daño y perhuicio.

Aruba a ricibi licencia di OFAC pa cumpra HFO for di Venezuela



Ayer mainta durante un conferencia di prensa di gobierno, minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes a elabora ariba diferente topico relaciona na Energia. Entre otro a anuncia cu Aruba a obtene un licencia di OFAC (Office of Foreigns Affair Control) pa cumpra Heavy Fuel Oil (HFO) Venezolano.

E mandatario a anuncia cu despues di un trayectoria cu a cuminsa na 2022, diabierna ultimo Aruba a ricibi e noticia cu e Departamento di Tesoro di Gobierno Mericano a aproba e solicitud cu el a realisa den nomber di Gobierno di Aruba pa haya un licencia como pais di OFAC.

Cu e licencia aki, el a splica, Aruba por haci operacionnan cu OFAC ta autorisa y e licencia a wordo solicita especificamente pa e compania Fuel Marketing & Supplies Aruba NV (FMSA) por cumpra HFO di origen Venezolano.

El a indica cu, mirando e especificacion y e prijs na cual Aruba por cumpra HFO for di Venezuela y teniendo na cuenta e cercania di Aruba cu Venezuela, e licencia aki ta brinda Aruba e oportunidad, tanten cu Aruba ta depende di HFO como e instrumento cardinal, pa por baha prijs di awa y coriente.

Minister Croes a sigui splica cu e licencia di OFAC ta va-

lido pa un periodo di dos aña pasobra durante e periodo cu Aruba ta traha pa elimina HFO y haci e transicion pa gas natural na WEB, ta importante pa logra cambia pa un HFO mas limpi, na e formula acorda entre WEB NV y EAGLE LNG y e HFO di origen Venezolano aki ta cuadra cu e especificacionnan aki y alabes ta yuda Aruba yega na logra baha e prijs di awa y coriente.

Pa loke ta trata e peticion pa ricibi e licencia di OFAC, minister Croes a indica, Aruba a trece dilanti argumentonan importante pa por a haya esaki. Bon Dia Aruba a puntra e mandatario si por a elabora ariba e argumentonan aki.

Minister Croes a splica den su contesta cu Aruba a pidi e licencia di OFAC pa por cumpra Heavy Fuel Oil explicitamente pa uso domestico. Esaki ta nifica cu FMSA ta bay bende e HFO aki explicitamente cu WEB Aruba NV cu ta produci awa y coriente pa pueblo di Aruba.

“Nos no a pidi autorisacion pa nos cumpra Heavy Fuel Oil pa FMSA haci negoshi cune of bende pa otro hende. Explicitamente a pidi e permiso na Gobierno Mericano pa cumpra Heavy Fuel Oil di origen Venezolano pa nos suministr’e na WEB cu ta produci nos awa y coriente,” el a remarca.

Otro argumento cu e man-

datario a menciona cu nan a trece dilanti den e peticion ta cu ta pidi pa por cumpra e HFO di Venezuela pa combati energy inflation (inflation energetico) cual ta loke ta aumenta e prijs di awa y coriente.

Otro miembro di prensa a puntra e mandatario ki garantia tin den caso cu Merca dicidi di pone sancion atrobe riba Venezuela, cu e licencia aki no ta wordo blokia.

Minister Croes a splica cu na e momentonan aki caba tin sancion riba Venezuela y pasobra cu tin sancion imponi riba Venezuela, Aruba mester un licencia di OFAC pa por cumpra HFO for di nan. Si no tabatin sancion contra Venezuela, locual a sucede algun tempo pasa ora cu Merca a lanta e sancionnan pa seis luna, Aruba por a cumpra HFO for di Venezuela, pero ta hustamente pasobra cu Merca a implementa e sancionnan di nobo contra Venezuela, cualnan ta vigente te ainda, mester un licencia OFAC pa permiti cualkier pais of compania den casonan specifico cumpra toch for di Venezuela no obstante e sancionnan.

Kedando den e mesun topico di energia, Minister Croes a anuncia cu diabierna ultimo tambe Consejo di Minister a aproba su solicitud pa aprobacion pa e Compania Arubano di Petroleo y Armstrong Oil and Gas firma un acuerdo pa

exploracion di gas y petroleo, cu enfasis riba gas.

E mandatario a splica cu den estudionan preliminar Armstrong Oil and Gas a identifica varios area rond Aruba cu lo por tin posibilidadnan di gas. El a indica cu e compania a identifica na e parti noord-oost di Aruba, totalmente opuesto na unda Repsol a bora den pasado, tres indicacion di posnan di gas cu un potencial igual na loke a wordo descubri na La Perla Venezuela.

Manera ta conoci Gobierno di Aruba ta trahando pa un transicion for di HFO pa gas natural cu ta energia mas limpi y menos contaminante. Mientras cu ta realisa e transicion aki, ta haci uso di HFO Venezolano. “Esaki ta un di e factornan instrumental cu ta bay yuda nos cumpli cu e meta di baha prijs di awa y coriente pa pueblo,” minister Croes a remarca.

Pa loke ta trata e tema di coriente y a cantidad di problemanan recien cu tin cu interrupcionnan di coriente rond di e isla, e mandatario a indica cu e siman aki, pa ta exacto mañan diaranson, Utilities Aruba NV hunto cu MPR, cu ta e oficina di experto di Washington DC cu a bin haci investigacion na Elmar y cu ta continuando cu nan tareanan den asisti WEB, lo haci un presentacion ariba e resulta-

donan di e investigacion cu nan a realisa.

El a informa cu e indicacionnan preliminar ta señala cu tin hopi trabao pa haci y cu tur trabao mester wordo haci urgentemente y hopi di e trabaonan aki mester wordo haci simultaneamente tambe.

El a subraya cu gobierno di Aruba a duna luz berde na e companianan pa haci loke ta necesario pa restaura y rehabilita e infraestructura completo di produccion di awa y electricidad pa asina por tin un distribucion y suministro confiabel di e servicionan aki.

“Nos debe nos pueblo cara, nos debe nos pueblo cuenta y nos debe nos pueblo accion cu solucion den e henter e problematica aki di coriente,” el a resalta.

El a enfatisa cu e problemanan cu mester resolve ta grandi y cu mester resolve nan tur hunto. Pa e motibo aki, el a indica, a bin cu un mecanismo di solucion pa sigura cu tur e trabaonan aki ta wordo haci simultaneamente y cu e urgencia necesario pa cumpli cu e meta pa coriente y awa por wordo suministra di un forma confiable permanentemente.

Esaki, el a agrega, ta bay rekeri un inversion cuantioso, pero no a duna mas detaye ariba esaki.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroe (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ley di Reino ta... Victoria pa Aruba...?

Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo entre gobierno, pa traha atrobe riba un ley di Reino di supervision financiero. Esey ta bon noticia, pero ta importante tuma na cuenta loke esaki ta significa, y kico no. Esaki especialmente pasobra e ruta cu e asunto aki a tuma te awor no tabata di gaba. E oposicion di e actual gobierno a keda presenta como un desprobacion di parlamento di Aruba, unda e mesun gobierno tabatin y tin ainda un mayoria, pero a hunga e wegá di muestra riba 'independencia di parlamento', aunke nan mes a yega na e convenio pa e ley di Reino cu gobierno di Hulanda, sin mucho gana di cumpli. E ultimo capitulo di e novela aki tabata cu parlamento di Aruba a aproba e cambionan den e ley di supervision di Aruba, y no tabatin claridad kico lo tabata e siguiente paso. Riba esey a bin awor un contesta. Lo bin un ley di Reino, pero e propuesta actual lo ser revoca. Esey no ta significa cu gran parti di e actual contenido no ta bolbe den e propuesta nobo. Si nos djis tira un vista riba loke a palabra awor pa bay den e ley di Reino nobo, ta trata di e mesun asuntonan cu tabata aden caba, y esey no por ta un sorpresa.

Den e ley di Reino ta bin definicion di e normanan di presupuesto, di administracion financiero y di forma y operacion di e supervision financiero. E ultimo aki ta significa cu CAft ta keda opera como asesor di tanto gobierno di Aruba como gobierno di Reino. Tur esey tabata regla caba den e propuesta anterior y den e ley di Aruba. Ta parce cu den e negociacion cu a tuma lugar recientemente a yega na un 'trade off' unda gobierno di Aruba a haya vista riba condicion di prestamo mas favorable, a cambio di bay di acuerdo cu un propuesta pa un ley di Reino nobo. Pero esaki ta bin mara na otro condicion, cu tin obhetivo pa garantiza cu lo tin cumplimiento di banda di Aruba. Esey ta encera den e condicion cu e interes mas abao lo bay conta solamente si tin colaboracion suficiente pa e ley di Reino keda entrega na tempo na parlamento Hulandes, pa mas tarda 1 di mei 2025. Si Aruba no cumpli, e interes lo keda na e nivel halto actual, di 6,9%.

Loke ta nobo ta cu a acorda cu, pa yega na defini e normanan pa presupuesto, lo pidi consejo na IMF a base di un peticion conhunto. Esaki ta parce nos un di e puntonan unda no por a yega na un acuerdo, y esey por tabata previsible caba, ya cu tabatin por ehemplo un diferencia den e definicion di gasto di personal manera presenta den e proyecto di ley di Reino, y esun presenta y aproba na Aruba como

ley local. E propuesta Hulandes tabata abarca mas grupo considera como perteneciente na gasto di personal di Pais Aruba. Tambe tin e tema di e normanan di presupuesto den e planificación multi-anual, unda por tin discrepancia den con ta mira desaroyo economico den e proximo añanan y e efecto cu esaki lo tin pa posicion financiero di gobierno di Aruba, y por lo tanto pa su capacidad di paga debe. Importante den esaki ta e acuerdo, condicional, cu Hulanda ta dispuesto di, banda di duna prestamo na interes abao pa e debenan cu Hulanda, parcialmente tambe financia debenan internacional cu ta madura na e mesun nivel abao cu Hulanda ta paga pa prestamo riba mercado internacional, plus un adiccion limita. Como pais cu rating 'AAA' esaki ta sustancialmente mas abao cu loke Aruba ta paga como pais cu rating 'BBB'. Pa Aruba mes, aparte di e posicion Hulandes, tin un motibo pa considera e posibilidadnan aki di reduci pago di interes. Esey ta e tendencia economico internacional unda interes en general ta sigui subi, loke por tin consecuencia fuerte pa e debenan cu ta madura den e proximo añanan, creando asina un incertidumbre extra cu cual mester tene cuenta.

Parti di e acuerdo ta tambe cu Aruba por mantene un ley di supervision local, den cual ta defini por ehemplo un "cuantificacion di norma di presupuesto" y e posibilidad pa institui un Camara di Presupuesto, como asesor pa gobierno y parlamento di Aruba. Esaki ta un punto cu lo mester hiba na un debate fuerte aki na Aruba, ya cu no tin claridad ainda ta con e Camara aki mester bay opera banda di un Raad van Advies, cu ta un organo estatal contempla den Constitucion como e asesor di gobierno y parlamento di Aruba pa tur propuesta di ley. Pero esaki tambe lo tin un solucion den e sentido cu Hulanda ta haya un voz den e ley local cu ta bay reemplaza e ley local actual. Aki tambe e desconfianza di Hulanda, basa riba mal experiencia den pasado, ta bin dilanti den e sentido cu e acuerdo ta bisa bon cla cu "Cambio o aprobacion di e regulacion nacional por solamente cu consentimiento di Consejo di Ministro di Reino."

Finalmente, por considera e acuerdo como un victoria pa gobierno di Aruba? Tin caminda cu Hulanda a suaviza su posicion, pero tumando na cuenta cu lo tin un ley di Reino, plus un ley local cu no por cambia sin nan aprobacion, ta muestra cu Hulanda ta logrando su meta di tin un cuadro legal di supervision igual o por lo menos similar pa e islanan. Aruba no ta den condicion pa para esey, pa bon di nos mes...

Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi pa juni!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco completamente gratis riba e mesun ticket!

Pa motibo cu e Luna di Locura den luna di mei tabata tan gusta, Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi cu un luna mas y lo continua den luna di juni tambe! Luna di juni tambe ta bira un Luna di Locura cu Lotto 5! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un ticket di Lotto 5 loco completamente gratis ariba mesun ticket.

Si bo compra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis ariba e mesun ticket. Si compra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi



3 Lotto 5 loco gratis ariba e mesun ticket. Kiermen mas Lotto 5 bo compra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas

chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por com-

bina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebend- edo pa bo 2 set di 5 number- nan riba e mesun ticket y asi- na bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis ariba e mesun ticket. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendado pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis.

E promocion aki ta valido te cu 30 di juni pa e sorteonan di Lotto 5. Por compra bo we- ganen di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendado preferi. Sor- teo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra ano- chi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di

Lotto riba nos pagina di Face- book y YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente wegánan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: bit.ly/3oIz5K9 pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa or- ganisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes mo- mento inverti den deporte lo- cal pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Inauguracion di Residencia Blenchi:

Un Paso Importante pa Vivienda pa Adultonan Mayor na Aruba



Cu orguyo, Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano (FCCA) ta anuncia e inauguracion oficial di su ultimo proyecto di vivien- da, Residencia Blenchi, un compleho di apartamen- to destina na adultonan mayor di 55 aña bay ariba.

E ceremonia a tuma luga na Boegoeroei 11z, dia 24 di mei 2024, den presencia di miembronan di Parlamento, Ministernan, incluyendo nos Minister di Finanzas y Cul- tura, Sra. Xiomara Maduro, Minister di Transporte, In- tegridad, Naturalesa y Adul- tonan Mayor, Sr. Ursell Arends, trahadonan di FCCA, y otro invitadonan special.

E necesidad pa vivienda ac- cesibel y pagabel ta creciendo constantemente den nos co- munidad, di cual un grupo grandi ta consisti di nos adul- tonan mayor. Segun e infor- macion di FCCA, alrededor di 49% di persona ariba nan lista di espera ta consisti di adultonan mayor di 55 aña bay ariba y 79% di e perso- nanan aki ta pidi pa un apar- tamento di 1 camber. Como cu e proyecto ta trata di un renobacion di un Compleho di apartamento pa estudiante, FCCA por a converti esaki relativamente lihe y na un costo rasonabel den 48 apar- tamento di un 'slaapkamer'.

Esaki no ta e prome proyecto

cu FCCA ta dedica na e grupo aki den nos comunidad. Nan tin 5 otro barío asina caba, cual ta situa na Savaneta, Cu- nucu Abao, Paradera (Santa Filomena), Avicenastraat, y Jaburibari. Residencia Blenchi no solamente ta ofrece e oportunidad pa engrandece e oferta di vivienda, pero tam- be ta ekipa cu facilidadnan pa duna e habitantenan un estilo di bida trankil y agradabel.

Na e inauguracion, Sra. Julie Wever, Director Técnico & Comercial di FCCA, a ex- presa su gratitud na tur esnan cu a contribui na e exito di e proyecto. "Nos no por logra e meta aki sin e esfuerzo di nos 'stakeholders', manera



nos contratista y su ekipo, y mas importante e dedicacion di e empleadonan na FCCA. Boso ta e base di nos exito, y pa esaki, nos ta sumamente agradeci," Sra. Wever a bisa.

Minister Xiomara Maduro y Minister Ursell Arends tambe a hiba palabra di apre- cio durante e ceremonia, en- fatizando e importancia di proyectonan manera Resi- dencia Blenchi pa mehora e calidad di bida di nos gran- dinan y pa yuda construi un comunidad mas prospero.

"FCCA ta traha duro pa un futuro unda cada miembro di nos comunidad por biba cu dignidad y seguridad. Den e 45 añanan di nos existen- cia, nos a logra yuda mas cu 20.000 famia yega na nan

propio cas. Nos ta dedica pa sigui crece y innova pa por sigui yuda mas hende cu vivienda, construyendo un Aruba mas fuerte y uni," Sra. Wever ta conclui.

Fundacion Cas Pa Comuni- dad Arubano (FCCA), esta- bleci na 1979, ta ofrece ser- vicionan financiero y di "real estate," manera financiamen- to hipotecario, benta di tere- no y huur di propiedadnan. E mision di e fundacion ta pa desaroya y construi vivien- danan accesibel, eficiente, y duradero pa atende e necesi- dad di casnan social den nos comunidad. Ademas, e fun- dacion ta dedica na crea bari- onan cu un ambiente posi- tivo y sano, promoviendo e bienestar di su habitantenan.

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 850.000,-**

*** Afl. 600.000,- + Afl. 250.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

f

X

ig

yt

lotto

Asamblea di Salud Mundial ta spera pa reenforza preparacion di pandemia despues cu proyecto di trato ta keda na un impasse

(AP)—Paisnan miembro a cuminsa cu e asamblea anual di e Organizacion Mundial di Salud dialuna cu speransa pa mehora preparacion global pa brotenan mortal manera Covid-19, despues cu un “trato di pandemia” ambicioso a collapse siman pasa.

Oficialnan di salud ta coriendo pa tin e mundo den acuerdo pa maneranan nobo pa prepara pa y combati un pandemia evitable den futuro. Covid-19 ta disparciendo den historia mientras eleccion- y crisisnan manera cambio di clima y guerra ta competi pa e atencion di e publico.

Un proyecto ambicioso pa adopta un “trato” di pandemia durante e Asamblea di Salud Mundial e siman aki a ser posponi pa diabierna como cu 2 ½ aña di trabao a resulta den desacuerdonan tocante compartimento di informacion tocante patogeno cu ta causa pandemianan y e tecnologia usa pa combati nan.

Expertonan ta bisa cu e miho chens awo pa adresa pan-



demianan na e asamblea lo ta cambianan proponi na e Regulacion di Salud Internacional di OMS, cual a ser estableci na 2004. Amiendamentonan lo urgi paisnan pa aumenta capacidnan di alerta, deteccion y contenemento y coopera internacionalmente.

Un propuesta lo permiti pa e director-general declara un “emergencia di pandemia.” Envionan ta bisa cu a cera un acuerdo, pero desacuerdonan similar entre paisnan rico y esnan den desaroyo cu

a retrasa e negociacionnan di e trato ainda ta permanece. Problemanan ta permanece tocante “transferencia di tecnologia” y e creacion di un fondo nobo bao OMS na 2030 cu lo yuda aumenta capacidnan pa combati pandemia “particularmente den paisnan den desaroyo.”

Director-general di OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus, ta insisti cu e trabao para riba e trato di pandemia no ta un fracaso, y a reconoce un tarea “inmenso” riba un

“periodo hopi ambicioso”—referiendo na e añanan cu e ta tuma pa pais miembronan dentro di ONU (Organizacion di Nacionnan Uni) pa yega na tratonan global.

“Claro, nos tur ta desea cu nos por a yega na un consenso riba e acuerdo na tempo pa e asamblea di salud aki y crusa e liña final,” Tedros ta bisa den su remarcnan di apertura. “Pero mi ta keda sigur cu ainda bo lo yega na un—pasobra unda tin e kier, tin e manera pa cumpli.”

“Awo ta keda na e Asamblea di Salud Mundial pa dicidi kico e manera ey ta—mencionando e solucion ta den bo mannan,” el a agrega.

E narrativa ta cu patogeno cu no tin respet pa fronteranan nacional ta rekeri un respuesta uni for di tur pais. Pero esnan tumando decision no ta logra balansa interes nacional cu e yamado for di OMS pa pensa mas amplio den e interes di humanidad.

Ministernan di salud ta purbando di surpasa diferenciacionan profundo, incluyendo con e mundo por comparti informacion riba patogenonan cu ta surgiendo y recursonan scars manera vacuna ora demanda subi.

“Si nada bin for di e WHA (e asamblea), e lo ta un oportunidad grandi perdi,” segun Yuangqiong Hu, un consehero di politica y legal na Doctors Without Borders, “Si nan no bin cu un plan claro, con nan ta bay caba cu e proceso?”

DVG ta splica

Con Measles (sarampi) ta transmiti su mes

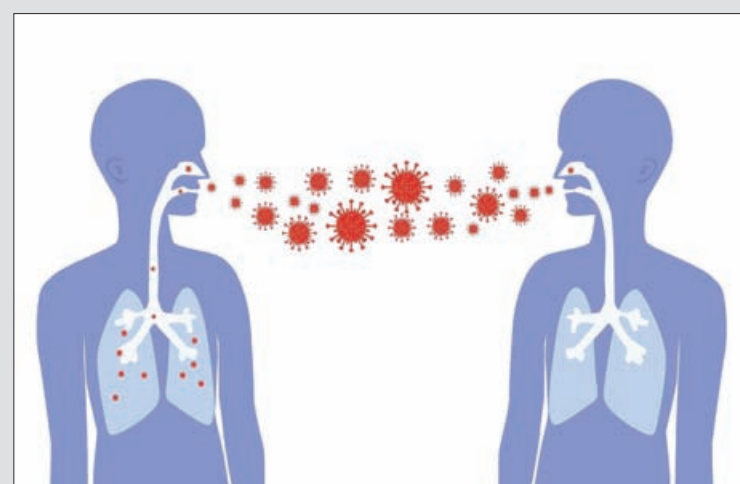
Measles ta un malesa viral hopi contagioso cu ta transmiti su mes di hende pa hende hopi facil. Cerca algun hende un infeccion cu Measles por ocasiona complicacion serio y Hasta morto. Un persona contagia cu Measles por infecta entre 15-20 persona na e mesun momento. Measles ta afecta e via respiratorio y despues ta plama full den e curpa. Sintoma nan ta inclui keintura halto, tosamento, nanishi ta core, por tin mancha blanco chikito den boca y un rash cu ta cuminsa na cara y ta plama pa e curpa completo.

Measles ta plama di hende pa hende via aire of superficie. Na momento di tosa of nister, droplets ta sali y ta keda “zweef” pa un rato den aire pa despues cay riba algun superficie. Durante e tempo cu e droplets ki ta den aire un persona por inhala e droplets aki pa medio di su nanishi of por piki e droplets aki for di riba un superficie cu su man y hiba esaki na su boca, nanishi of wowo. Un persona ta infeccioso for di ora cu su sintomanan cuminsa (4 dia prome cu rash aparece) te cu 4 dia despues cu e rash aparece.

Tin algun cosnan cu por ser haci pa reduci e riesgo di transmiti of catch Measles.

- Tosa of nister den papel of haci esaki den elleboog
 - Tira papel usa mesora den baki sushi
 - Laba man frecuentemente cu awa y habon
 - No comparti cups, cuchiu cu forki, serbete, paña of cama
- Measles por conduci na complicacion serio si e plama pa otro partinan di curpa manera pulmon y cerebro. Complicacionnan cu por surgi ta:
- Pulmonia
 - Meningitis
 - Cieguedad
 - Ataca

Muchanan no vacuna, hende muher na estado of esnan cu un sistema inmunologico comprometi (debil) ta esnan



mas vulnerable pa desaroya complicacion.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram

directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

11 aña den prizon pa homber cu a dera su victima bibo

(CuraçaoChronicle) - Corte a sentencia Maicholl Leones-Garcia den prizon pa su rol den e asesinato di e homber di 50 aña Angel Barrios Rodriguez, manera Extra a reporta. E acusando a ser declara culpabel di ta un complice na e victima su asesinato.

Anteriormente, otro hombernan a ser procesa den e caso aki. E sospechoso principal, Mauricio O., a ricibi un sen-

tencia den prizon di 16 aña. Esaki no tabata e sentencia mas haltu, pa motibo cu el a colabora cu polis y a ricibi un reduccion na su sentencia. E sentencia mas haltu a ser duna na su asociado Montilon, ken a ricibi 22 aña. E 3 otroonan a ricibi sentencia di 5 pa 10 aña.

Leones-Garcia tabata e ultimo sospechoso cu a para den huicio. El a opera un excavador y a saca un buraco den cual su complicenan a dera Ro-

driguez bibo. E complicenan a trece e victima, ken tabatin su man mara y su wowonan tapa, na e buraco y a tira su persona aden. Leones-Garcia despues a tapa e buraco.

Sinembargo, no a declara su persona culpabel di a secuestra e victima. Pa e motibo aki, na lugá di e 15 aña exigí, el a ricibi 11 aña pa su rol como complice. E famia su petición di 50,000 florin den daño tambe a ser rechasa a causa di falta di evidencia.



Investigacion parlamento HNO lo costa mas placa

(CuraçaoChronicle) - E parlamento a aproba fondo adicional pa e investigacion parlamento tocante e construcion di hospital nobo na Otrobanda (HNO) y su preparacionnan. E placa lo ser haci disponibel den un manera neutral pa e presupuesto for di e parlamento su propio presupuesto.

E fondonan aki lo cubri e gasto di "descripcion di proceso" di e investigacion, conduci pa Deloitte. E proposicion pa e trabao aki te ainda ta para.



E parlamento di Corsou tambe a aproba un proposicion pa extende e deadline pa

completa e rapport final di e investigacion parlamento su comite pa 2 luna. E exten-

sion aki lo trece gasto adicional di 66,000 florin.

President di e investigacion Eduard Braam a splica cu e comite tabatin un presupues-

to di 660,000 florin pa traha cune. E investigacion, lidera pa e cientificonan y empleadonan di sosten, a tuma 3 aña pa cubri tur aspecto na e construcion di hospital nobo.

E trabao tabata mester a keda completa pa fin di mei, pues e mester keda extendi pa 2 luna a causa di documentonan adicional durante e investigacion, cual a ser dicidi cu lo inclui. Tabatin dos audiencia cu porta cera extra cu mester a pone den schedule, ademas di disputa enre Berenschot y Ballast Nedam cu tabatin mester di resolucion.

E rapport final di e comite awo ta anticipa pa dia 4 di juli.

Teremoto cu magnitud di 3.6 na Corsou

(CuraçaoChronicle) - Un teremoto na lama a sacudi Corsou. Cu un magnitud di 3.6 den e escala di Richter, e teremoto aki ta mesun poderoso cu e teremoto mas fuerte na Groningen den 2012. E teremoto na Corsou a tuma lugá dia 25 di mei. E epicentro a ser localisa 46km leu di e isla cu un profundidad di 10 kilometer.

E shock a ser sinti claramente. Aunke no tin un menasa di tsunami, residenenan a ser urgi permanece vigilante. Medidanan di precaucion tabata esencial pa mantene e isla safe durante y despues di e ola di shock cu a bini despues, segun e servicio meteorologico. E ultimo biaha cu Corsou a experiancia un teremoto significante tabata dia 10 di

maart 2017. E teremoto aki tabatin un magnitud di 5.8 riba e escala di Richter y a tuma lugá 54 kilometer nort di La Vela de Coro na Venezuela. Na Building Depot,

varios articulo riba e piso mas ariba a cay na e momento aki y e edificio a keda evacua.

Teremoto den e region Caribense ta tuma lugá comun-

mente. E islanan Caribense y America Central a experiancia 14 teremoto den e ultimo 24 ora, 64 del e ultimo siman, 263 den mei y 3,582 den e ultimo 365 dia.



TE HUUR

Prime Lokatie

Kantoorruimte benedenverdieping 90 m2
te L.G. Smith Boulevard 22

vanaf **1 juli** a.s.
Huurprijs n.o.t.k.
Voldoende Parkeerruimte

Te bevragen bij **582 4417 t.a.v. Prisca Sapuana** of
Sapuanap@kloeslawyers.com

Ta bay procesa adolescente pa dal politico Baudet cu boter di cerbes



(NLTimes) – Ministerio Publico (OM) ta bay pone un adolescente di 16 aña di edad den huicio bao sospecha di a usa un boter di cerbes pa dal politico Thierry Baudet. E mucha homber, kende tabatin 15 aña di edad na momento di e incidente, ta sospecha di intento pa herida seriamente e lider di partido Forum voor

Democratie (FvD) ora el a dal Baudet na su cabes na un café na Groningen na november.

Baudet a bira victima di atake durante un evento di campaña dianaan prome cu eleccion di 2023 pa determina miembronan di Tweede Kamer. Baudet a sufri un herida na su cabes for di e golpi.

Un vocero di OM a confirma cu ta bay procesa e hoben despues cu RTV Noord a reporta esaki prome. Pasobra ta trata di un menor di edad, e huicio ta bay ta tras porta cera. Esaki ta bay tuma lugar den herfst di 2024, segun fiscal.

Tin un di dos sospechoso den e caso tambe. Ta bisa cu ta trata di e ruman morocho di e sospechoso inicial, kende tambe por wordo procesa. Ministerio Publico ainda

mester dicidi kico ta bay pasa cu su caso. Ningun di e sospechosonan ta den detencion.

Tambe a bira cla riba diasabra cu un Ucrainiano di 33 aña di edad acusa di dal Baudet cu un paraplu na Belgica no ta bay ser procesa.

E atake aki a tuma lugar na october, ora Baudet a bishita pa duna un les na Ghent. E politico a sufri un concusion leve, FvD a bisa.

E Ucrainiano a ricibi un advertencia y un forma di orden condicional pa no viola terminonan door di comete ofensanan criminal adicional den futuro cercano.

Baudet a responde cu rabia pa cu e situacion riba Instagram, bisando cu ley no ta protehando su persona. “Esaki ta locura. E sistema di husticia ta kibra,” el a bisa.

Potret di NOS.

Polis a tira mata muhe, 24, mientras tabata responde na “situacion di menasa”



(NLTimes) – Un agente di polis a tira y mata un muhe na Groningen dialuna mainta trempa mientras tabata responde na un incidente no-especifica den e ciudad Hulandes. E victima, un muhe local di 24 aña, a fayece tiki despues cu a tir’e, polis a confirma.

Documentonan ta muestra cu a manda trahadornan di servicio di emergencia algun minuut prome cu 12:30am riba dialuna. “Polis inicialmente a ricibi un reportahe di un situacion di menasa na un cas na Helperzoom. Un situacion a presenta na e escena unda un agente a sinti obliga pa tira,” polis a bisa. “E muhe a resulta seriamente herida y a fayece tiki despues,” un declaracion di polis a nota. “E agentenan involucra no a resulta herida.”

A entrega e caso na Rijksrecherche, un servicio investigativo independiente mancha pa Ministerio Publico (OM). E organisacion ta mancha investigacion involucrando servicio di gobierno, incluyendo uso di forza na man di polis.

“A haci un investigacion extensivo na e escena di e crimen,” polis a bisa. Unabes Rijksrecherche completa su investigacion, ta bay keda na fiscal pa determina si mester entrega cargo contra e agentenan involucra den nan respuesta, incluyendo e individuo cu a tira.

Tambe a duna servicio di slachtofferhulp na e agentenan cu tabata na e escena.



OMEGA BOUTIQUE

Is Hiring Sales Associates

ROLE AND RESPONSIBILITIES:

- Sales
- After Sales Service
- Several Watchmaking repairs
- Maintenance of the Boutique
- Visual Merchandising
- Several Internal operations
- Responding to customer complaints
- Maintaining technical knowledge by attending workshops

REQUIRED QUALITIES:

- Experience in sales, especially in Luxury products (Pref. in Watch Industry)
- Fluent in English
- Ability to adapt and adjust
- Quick Learner
- Organized
- Ability to prioritize tasks
- Good team spirit
- Aesthetic sensibility
- Excellent communication skill
- Always presentable

If you are interested, Please send your resume to omega.aruba@gmail.com or give us a call at 5835568

Brazil: Jair Bolsonaro ta califica di “persecucion” otro decision hudicial den su contra

(DW) – Diadomingo ultimo, ex-presidente di Brazil, Jair Bolsonaro, a afirma cu e supuesto persecucion politico cu e ta sufriendo no tin final, despues cu Tribunal Superior Electoral di Brazil a rechasa un recurso cu a presenta contra un condena cu a ser impone na dje y cu a lage no eligibel pa ocho aña.

“Persecucion sin fin. Nan a mantene e inhabilitacion electoral y e multa di casi 85,000 dollar,” e lider ultraderechista di Brazil a afirma den un mensahe cu el a publica riba su rednan social despues cu otro decision hudicial a bira conoci.

E capitan di reserva di Ehercito a reacciona na e decision di e presidente di Tribunal Superior Electoral (TSE) magistrado Alexandre de Moraes, ken a rechasa e recurso pre-

senta pa defensa di Bolsonaro contra un di e dos condena cu ta impedi su persona postula na cualkier funcion publico te aña 2030.

E decision di dia 24 di mei ultimo cu a ser publica diadomingo na Diario Oficial di Husticia, e magistrado a nega e peticion di defensa di Bolsonaro pa Corte Supremo revisa e condena.

E lider di ultraderecha ta busca trek e condena di october di aña pasa den cual Tribunal Electoral, cu 5 voto na favor y 2 den contra, a conclui cu Bolsonaro y su candidato pa vice-presidente den eleccion presidencial di 2022, Walter Braga Netto, a abusa di nan poder economico y politico durante campaña electoral.

Magistradonan ta considera cu e dos candidato a converti e condecoracion oficial pa Bicentenario di Independencia di Brazil, realisa na september 2022 y financia y



organisa pa Estado, den un acto di propaganda politico electoral cu e cual nan a purba di beneficia nan mes. Den su sentencia, Moraes a bisa cu a rechasa e recurso di defensa di ex-presidente pa inconsistencia procesal y a afirma cu no a kita e derecho di defensa

ni a viola ni un derecho constitucional di Bolsonaro cu ta hustifica cu e caso lo ser manda pa Supremo Tribunal Federal. E defensa, cu te ainda por presenta un recurso na e corte maximo pa analisa e caso incluso sin aprobacion di tribunal electoral, a

anuncia cu esey ta bay ta su siguiente paso.

“Nos ta respeta profundamente e decision di tribunal electoral, pero, debi cu nos no ta di acuerdo cu su contenido, nos ta bay presenta un recurso adecua na e momento oportuno,” abogadoonan a señala den un comunicado. Ademá di e condena aki, Bolsonaro tambe a ser declara no eligibel pa ocho aña pa otro decision di Tribunal Electoral di juni 2023, den cual a considera Bolsonaro di ta culpabel di abuso di poder politico y di uso indebido di medionan di comunicacion estatal.

E condena ey tabata pa un reunion den cual el a convoca embahadornan di diferente pais, transmiti pa television estatal, den cual a pone den duda e sistema electronico di votacion na Brazil.

Bukele ta sigui desplega miles di soldaat y polis contra gangnan na El Salvador



(AFP) – Presidente di El Salvador, Nayib Bukele, diasabra di siman pasa a anuncia cu su gobierno a desplega 2,000 soldaat y 1,000 polis arma cu fusil na cinco barrio di e ciudad di Apopa (Nort), den e buskeda di mas gangnan.

“Despues di varios denuncia ciudadano, nos a caba di instala puntonan di seguridad den colonia Tikal 1,2 y 3, Valle del Sol y La Chintuc, na Apopa,” e presidente a señala den su cuenta di red social “X”.

Bukele tambe a bisa cu 2,000 soldaat y 1,000 polis a ser desplega caminda el a comparti potretnan y videonan di funcionarionan canando den e cayanan arma cu fusil y bistiendo bulletproof vest.

Den patruyanan of canando, e soldaatnan y polisnan a drenta den e cinco barrio, na unda a instala puntonan den e entrada y otro camindanan. Apopa ta un ciudad di 131,000 habitante ubica na 13 kilometer di San Salvador e cual a registra e presencia fuerte di gangnan violento Mara Salvatrucha (MS-13) y Barrio 18.

Polis a confirma cu den e operativo tabatin cuatro gang perteneciente na Barrio 18 deteni.

Recientemente, Bukele a

sigura cu Forza Arma di El Salvador, cu ta realiza tareanan di seguridad na e pais for di decadananan pasa, ya casi “lo logra su victoria di mas grandi.”

For di mas di dos aña na El Salvador ta vigente un regimen di excepcion ordena pa presidente Bukele y cu e cual ta haci impulso di un “guera contra gangnan”.

Bukele a declara su ofensiva contra nan dia 27 di maart 2022, despues di a registra 87 homicidio den un fin di siman, e proteccion di e regimen di excepcion cuestiona ta permiti haci detencion sin orden hudicial, pero tambe ta berdad cu e regimen aki ta un di e medidanan cu ta gosa di mayor popularidad entre e poblacion Salvadoreño.

For di momento cu e ofensiva a tuma luga mas di 80,000 presunto gang a ser deteni, segun autoridadnan.

Sinembargo, gruponan di derechonon humano ta sostene cu den e detenidonan tin personanan inocente y cu e “crisis” di derechonon humano por “continua” na e pais.

E ofensiva aki contra gangnan duna e tranquilidad back na e cayanan, y esey a aumenta e popularidad di Bukele cu na februari ultimo a ser reeligi pa su segundo mandato di cinco aña.



Cuba: Ministerio di Salud ta confirma presencia di virus Oropouche na Santiago de Cuba

(CiberCuba) – Ministerio di Salud Publico (MINSAP) di Cuba a confirma dialuna e presencia na e provincia di Santiago de Cuba dicasonan di virus Oropouche (OROV), un enfermedad viral transmiti pa sangura y musca.

E nota oficial difundi pa e MINSAP a indica cu despues di accionnan di siguimento y vigilancia di e sindromanan di keintura no specifico na e provincia di Santiago de Cuba, a identifica e presencia di e virus di Oropouche na dos area di Salud di e municipionan di Santiago de Cuba (Ernesto Guevara) y Songo La Maya (Carlos J. Finlay), for di muestranan studia na e laboratorio nacional di referencia di e Instituto Pedro Kouri (IPK).

Ministerio di Salud ta bisa cu tur e casonan a evoluciona di manera faborabel cu mehoracion di e sintomanan entre e di tres y cuater dia for di e co-

mienso di e enfermedad.

E fuente oficial a agrega cu e cuadro clinico cu ta manifesta manera consecuencia di e enfermedad ta leve, cu ta cuminsa cu un periodo di incubacion di cinco pa shete dia, cu ta caracteriza pa keintura, dolornan di cabes, di musculo y articulacionnan, den algun ocasion, tambe ta reporta sacamento y diarea.

E nota ta bisa cu no a reporta ainda casonan grave, critico ni fayecidonan relaciona na e virus y cu no ta existi tratamiento specifico, si no solamente medidanan pa alivia e sintomanan.

E entidad maximo sanitario Cubano a sigura, aunke sin duna detaye, cu nan ta desahoy accionnan pa corta e cadena di transmision y logra e control di e enfermedad den e tempo mas cortico posibel.

E Organizacion Panamericana di Salud (OPS) a indica cu



prome cu un periodo di incubacion di cinco pa shete dia e pashentnan ta experimenta keintura halto, dolor di cabes, sacamento, dolor di musculo y den algun caso rash riba cuero. Generalmente e infeccion ta resolve su mes den un lapso di dos pa tres siman.

Aunke e MINSAP no a detaya, e OPS ta adverti cu den situacionnan excepcional, e

virus por provoca meningitis. Den e casonan aki, e pashentnan ta muestra sintoma- y signonan neurologico manera vertigo y nek stijf. E virus por wordo detecta den e likido di columna vertebral.

Actualmente no tin vacuna ni medicamento antiviral specifico pa preveni of trata e infeccion causa pa virus.

E enfoke di e tratamiento ta paliativo, es decir, e ta concentra den alivia e dolor, rehidrata e pashent y controla cualkier sacamento cu por presenta. Den situacionnan unda e enfermedad ta manifesta di manera neurologico, ta necesario pa e pashent wordo ingresa den un unidad specialisa cu ta permiti un monitoreo constante.

Puerto Rico: Denuncia riba falta di coordinacion di servicionan pa menor y adulto cu autismo

(ElNuevoDia) – A pesar cu a registra un aumento den cantidad di personanan cu autismo na e isla, e Alianza de Autismo de Puerto Rico a denuncia cu e fayonan den e coordinacion di servicionan ta persisti, specialmente despues di e diagnostico inicial di e trastorno di desaroyo neurologico.

“E intervencion trempan no ta wordo ofreci na tempo. E programa Avanzando Juntos ta solamente duna apoyo na e famianan, pero ya no tin coordinacion ni ofrecemento di intervencionnan directo pa e muchanan,” Joyce Davila, director ehecutivo di e organizacion a denuncia.

Avanzando Juntos ta un programa di e Sistema de Servicio de Intervencion Temprana, di e division di Mama, Mucha y Hoben di e Departamento di Salud. Su meta ta atende muchanan cu retraso di hasta 36 luna di edad y nan famia.

Cifranan di e Programa di Educacion Special pa e aña academico 2022-2023, ta ad-



verti cu e diagnostico di autismo a subi di un di cinco lugan pa di cuater lugan entre esnan cu ta ricibi e servicionan aki. Den e ciclo escolar aki, e 10.43% di e studiantenan tabata sufrir di autismo, mientras cu na 2012-2013, alumnonan cu e trastorno aki tabata representa 2.64%.

“Esaki ta un crisis di salud nacional,” Davila a comenta.

El a insisti den cu e diagnostico inicial di autismo mester bay man den man cu e vinculacion adecua di servicionan pa cada caso, segun e necesidadnan di e menor.

“Nan por bay e Hospital Pediatrico di e Departamento di Salud pa un diagnostico trempan, pero nada ta pasa pasobra bo tin cu, despues, haya e servicionan pa bo mesun cuenta. Nos tin mester

di un sistema integra di diagnostico y intervencion trempan,” el a subraya.

Su comentarionan a surgi durante un conferencia di prensa, hunto cu representantenan di APS Health, unda e compania a organisa un actividad di convivencia pa menornan cu e trastorno aki y nan mayornan.

“E razon di e prevalencia

asina halto ta multifactorial, pero principalmente pa e identificacion trempan di pashentnan cu sintomanan cu nan por ubica den e spectrum aki,” Jose Massa, vice presidente di Asuntunan Medico di APS, a comenta di su parti.

El a sostene cu e desaroyo di campananan educativo ta yuda pa e mayornan di menornan cu sospecha di e trastorno aki ta mas informa y por busca asistencia medico trempan.

“Esaki no ta un trastorno di salud mental, e ta un spectrum cu ta varia di caso pa caso, for di un nivel di funcionamiento limita pa uno hopi avansa,” el a enfatisa.

E psiquiatra a señala cu e prome bishita na e pediatra despues di e nacemento di e baby ta primordial pa un evaluacion di crecemento.

“Ta importante cu tur proveedor tin un lista di servicionan cerca di nan comunidad of unda pa bay, cu e numbernan di telefon y emailnan,” el a sostene.

Aruba a disfruta di un otro Soul Beach Music Festival exitoso

E weekend cu a caba di pasa, den cual Mericanonan a observa Memorial Day, Aruba tabatin e placer di anfitrióna un biaha mas e añu aki su edicion di Soul Beach Music Festival. Un weekend cu tabata yen di harimento, alegria, bon musica y conexionnan duradero cu a ser crea.

Soul Beach Music Festival ta mas cu un festival di musica. Pa e ultimo 22 edicion, e ta un experiencia cu ta crea di un manera fantastico pa tanto bishitantenan como e localnan, cu ta anticipa tur añu. E ta un luga unda bo por crea conexionnan nobo, amistadnan nobo, crea recuerdonan cu lo dura pa semper y nos bishitantenan ta haya un cas nobo leu di cas, cu e bonus di musica excelente y un experiencia maraviyoso.

E edicion di e añu aki tabatin algun di e nombrenan mas grandi den tanto musica como comedia, cu actonan principal iconico manera Mariah Carey, Boyz II Men, Earthquake y DJ manera DJ Jazzy Jeff, DJ Frank Si, DJ Trauma, DJ Envy, DJ Aktive y DJ Outkast.

Aunke varios di e turistanan cu ta bishita nos isla durante e tempo aki por gosa di un gran variedad di actividad y fiesta prome, e festival mes ta consisti di 3 concierto principal cu ta tuma luga diabierna, diasabra y diadomingo.

Diabierna ta cuminsa e concierto principal cu Comedy Night

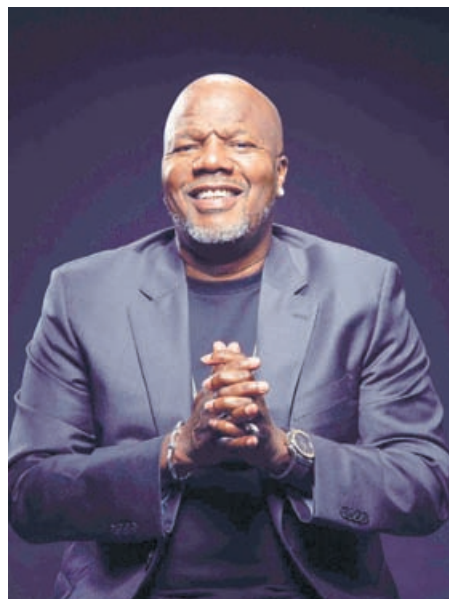
E anochi aki a cuminsa cu un presentacion sumamente entretenedor di DJ Outkast, ken a mantene e vibranan durante e anochi halto y emociona, cual combina cu e habilidadnan co-



medico di Chris Spencer, el a crea e ambiente perfecto pa un anochi yen di hari y felicidad.

E concierto a continua cu e acto di apertura di Chase Anthony, ken ta un actor, comediante y ex hungador di futbol Mericano multifacetico. Cu un hubentud cu varios lo considera yen di desafio, el a usa comedia como un manera di scapa di situacionnan dificil y un manera di crea amistadnan nobo. Mientras e tabata traha den su trabao durante dia, el a cuminsa haci shownan na varios club di comedia y eventualmente a uni na comediante legendario Sinbad den un tour nacional.

E ta un contador di storia y comediante magnifico cu riba diabierna a mantene tur hende entreteni cu no solamente su chistenan pero tambe su lenguahe corporal cu a ilustra tur imagen di un manera cu ta combina perfectamente cu e chistenan cu e tabata conta. El a conecta e chistenan na



otro na un manera sublime y a crea un anochi inolvidabel.

E acto principal di e anochi aki tabata e gran Earthquake, ken tin casi 30 añu di shownan sold-out na Merca y henter mundo bao su faha. Naci Nathaniel Stroman, el a perfecciona su arte como un comediante, actor di bos, actor y locutor di radio hopi

stima. El a surpasa su propio expectativanan mientras e ta sigui mira exito den e industria di comedia, ademas di e exito cu el a mira den e special di comedia titula Chappelle's home Team - Earthquake: Legendary pa Netflix, cual a ser honra como e special di comedia di añu di e añu ey pa Netflix pa New York Times.

Earthquake tabata natural, el a nace pa ta riba escenario. El a haci e anochi sinti manera un reunion entre amigonan cu ta contando otro storianan, contando chistenan cu cual tur hende por a identifica y usando experiancianan cu tur hende den e audiencia por relaciona cune y hari. E tabata un intercambio genuino di harimento entre Earthquake y e audiencia, cual a haci e alegra un sentimento cu tur hende presente por a sinti.



Kiwanis Club of Palm Beach a instala dos miembro nobo

Diahuebs, mei 24, 2024, Kiwanis Club of Palm Beach a organisa un evento special, durante cual a instala dos miembro nobo. E evento aki a tuma lugar na La Cabana Beach Resort & Casino, cu a percura pa un cena masha dushi mes, cual e miembronan a disfruta hopi mes.

E anochi menciona, tabata e ceremonia oficial den cual e miembronan nobo: Giandric Tromp y Roël Gomez, a ricibi nan pin oficial for di President Onasito 'Chito' Thiel. E patrocinadornan pa FK Giandric ta FK Jurgen Benschop y FK Michael Bareño, y pa FK Roël ta FK Jurgen Benschop y President Chito Thiel.

E ceremonia, cu a wordo conduci pa President Chito a observa tur e aspectonan protocolar di Kiwanis International. Y manera customer, e anochi a culmina manera semper cu e herman-



dad ("fellowship"), den cual e miembronan nobo hunto cu nan pareha a haya e oportunidad pa conoce nan compa-

Den number di President Chito, e comite organisador di e anochi en cuestion, y henter e miembresia di Kiwanis Club of Palm Beach, ta yama FK Giandric y FK Roël, un cordial y caluroso bon bini, y alabes ta desea nan hopi ora nan di servicio na comunidad y hermandad.

Kiwanis Palm Beach ta forma

parti na e organisacion global "Kiwanis International" cu ta un instancia caritativo dedica na servicio na comunidad cu e obhetivo principal pa haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba of www.kiwanis.org

Aruba Bank Walk & Run Grandi un biaha mas! E evento di 4 dia a termina exitosamente

Dialuna, 20 di mei a cuminsa e di 18 edicion di Aruba Bank Walk & Run, e evento di 4 dia mas grandi den si categoria ariba nos. E evento di e aña aki a kibra su propio record di participacion durante tur e 4 dianan den e diferente districto riba nos isla.

Un gran cantidad di persona di tur edad a yega Paradera Drive Thru Center ariba e prome dia di careda y a disfruta di dushi ambiente y entretenimiento di DJ 101 y MC Glennon, e participante a topa cu otro y cana 5.5km hunto. E evento a sigui dia 21 di mei na Joe Laveist, San Nicolas unda cu por a mira un multitud di persona para banda di caminda ta apoya e participantenan. E tercer dia a tuma lugar na Plaza Deto Varis na Santa Cruz, un ruta cu tawata un reto pero sigur ta duna e participante un satisfaccion grandi na ora di termina. E evento ariba e di 4 dia a culmina na Aruba Bank su sucursal di Camacuri. E participantenan cu a logra cana 4 dia a acumula mas di 20 kilometer durante e 4 dianan, y pa e logro grandi aki a ricibi cada un nan "Finisher's Coin" un gesto conmemorativo y tambe simbolo di nan logro.

Un evento yen di ambiente y energia positivo ta loke a experiencia ariba tur cuatro dia. E ultimo dia a clausura e evento cu broche di oro cu cu presentacion di Tsunami y premiacion di atletanan cu a destaca. Aruba Bank y Subway a felicita tur ganador y a gradici tur presente pa nan participacion y haci di Aruba Bank Walk & Run uno exitoso. Tambe ta gradici IBSA pa nan sosten prome y durante e evento, Cuerpo Policial pa e guia, Rode Kruis, Volunteer Motor Unit, Patrishi Sports y boluntarionan pa yuda haci e evento aki un otro exito. Ganadornan a clasifica por medio di conteo di e tempo total di tur dia pa asina saca e miho. Despues di e dia final, Aruba Bank y Subway a haci entrega di premionan na e participantenan cu tabatin e miho tempo di tur 4 dia.

E resultado di e Aruba Bank Walk & Run 2024 ta como lo siguiente:



Top 5 ganador masculino:

1. Christian Pereira
2. Christiaan Jansen
3. Jethro Saint-Fleur
4. Kevin Sousa
5. Zair Croes



Top 5 ganador femenino:

1. Lana Gobert
2. Jouraima Koolman-Ras
3. Riandra Van Der Linde
4. Vanessa Harms
5. Zxavierra Hoek



Top 3 teams:

Esso Esso
Viperstrong
Powerpuff Runners



Top 3 Male individual:

Categoria u-20: 1. Eden Antersyn 2. Dylan Giel 3. Jayderick Geerman 4. Gregory Wernet 5. Xyon Jacobs
Categoria 20 - 24: 1. Franzino Farro 2. Rodrick Ras 3. Brandon Melendez 4. Jason Farro 5. Miguel Geerman
Categoria 25 - 29: 1. Kelvin Gama Gonzalez 2. Djunrick Schwengle 3. Elijah Ponte Lira 4. Filbert Thiel 5. David Robert Rivera
Categoria 30 - 34: 1. Luis Kock 2. Miel Bregman 3. Tom Koopman 4. Antonio Barreto 5. Nathanael Murray
Categoria 35 - 39: 1. Jesus Galea 2. Elijmy Croes 3. Jurrien Erasmus 4. Joatham Kock 5. German Zijlstra
Categoria 40 - 44: 1. Ruliano Bernabela 2. Alric L Kock 3. Peter Veen 4. Jonathan Abma 5. John Maduro
Categoria 45 - 49: 1. Omar Maldonado 2. Fernando Villasis Clemente 3. Revelino Giel 4. Gino Kock 5. Ezekiel Bryson
Categoria 50 - 54: 1. Machiel Smid 2. Giovanni Nicolaas 3. Edward Ras 4. Oscar Brete 5. Oscar Bislip
Categoria 55 - 59: 1. Richard Vries 2. John Jairo Ramirez 3. Erick Laurence 4. Muk Van Ewijk 5. Dennis Conradus
Categoria 60+: 1. Albertino Maduro 2. Sigfried Godoy 3. Tony Werleman 4. Dolfi Geerman 5. Bob Cacer

Top 3 Female individual:

Categoria u-20: 1. Evie Adele Leonardo 2. Kidagakash Galea 3. Giovanna Wernet 4. Mackenzie Williams 5. Aliyah Faarup
Categoria 20 - 24: 1. Fleur Van Bohemen 2. Jaimar Chirinos 3. Yeika Ravelo 4. Della Dorothal 5. Zugaska Arendsz
Categoria 25 - 29: 1. Juliandrah Rodriguez 2. Orianna Ras 3. Michelle Every 4. Thalyssa Danje 5. Anna-Celia Proveyer
Categoria 30 - 34: 1. Julienne Gomes 2. Mir-laine De Cuba 3. Kiara Van Trikt 4. Wilyenie Croes 5. Darelly Koolman
Categoria 35 - 39: 1. Julieth Quiroz David 2. Ilienne Lopez 3. Shamira Martis-Clara 4. Kimberly Greaux 5. Naisa Nurse
Categoria 40 - 44: 1. Annemarie Beerepoot 2. Naomi Vrolijk 3. Gladys M Duarte 4. Karin Spaink 5. Eva Eman
Categoria 45 - 49: 1. Geriel Carbiere 2. Shariska Winterdal 3. Jaclyn De Kort 4. Miriam Contreras 5. Nelly De Cuba
Categoria 50 - 54: 1. Filomena Paesch 2. Vivian Angela 3. Gladys Maduro 4. Joanne Solognier 5. Adines Koopmans
Categoria 55 - 59: 1. Desi Johnson 2. Esther Colina 3. Lili Mejia 4. Denis Coruzzi 5. Visia Wernet
Categoria 60+: 1. Regina Giel 2. Lucille Kock 3. Digna Geerman 4. Raiza Fraser 5. Viveca Croes



Sigur un pabien tambe na tur participante cu a scohe pa cana tur 4 dia y reta nan mes pa "FeelTheHeartBeat".



Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 38 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment

Floor Supervisor (Live Games)

Job Requirements:

- Minimum 5 years in supervisory experience with Strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

Job Responsibilities:

- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening & closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes.
- Other job assignments as requested by management.

We are accepting applications for the following positions!

Expert Technician

Job Requirements:

- Applicants must have slot machine experience or Professional electronic, and college electronics education.
- Prior knowledge of electro-mechanical devices, video.
- Repair and computer skills is a plus.

Security (Male)

Job Requirements:

- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on holidays.
- First Aid and CPR knowledge are a plus.

Player's Club Host

Job Requirements:

- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures.
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred.
- Guest relations oriented.
- Able to work under pressure.
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Cleaners

Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Assistant Table Games Manager

Job Requirements:

- Minimum 5 years in managerial experience with Strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

Job Responsibilities:

- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening and closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes
- Other job assignments as requested by management.

We Offer: • Pleasant work atmosphere / • Competitive salary / • Attractive benefits / • Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. **Please bring picture**

Valid Government ID required. * You will be required to take a drug test, before hiring * Must be Aruban Citizen

For di un van ladronnan a horta ekiponan di compania cu a bay haci evento na Reflexions



Diabierna anochi a drenta informe di un caso di kiebri y ladronia for di un van na Reflexions, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu 2 empleado di

un compania cu ta organisa eventonan tabata bahando ekiponan. Ora nan a bay paden y regresa den menos di 10 minuut, ladronnan a logra kibra den e van y bay cu ekiponan di e compania. Polis a tuma e investigacion y a pasa esaki pa recherche.



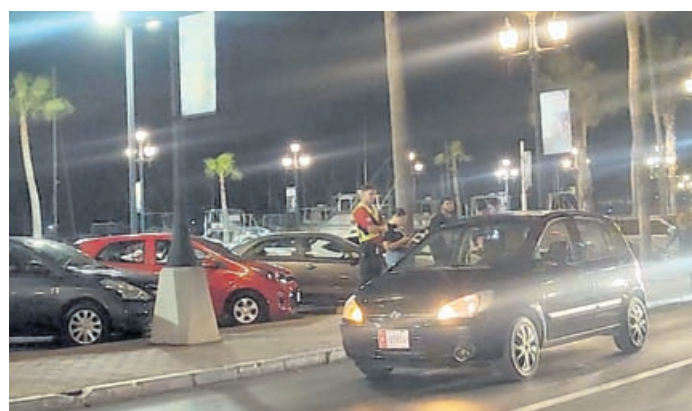
Accidente frontal cu un persona levemente herida y un chauffeur burachi deteni

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu persona herida dilanti Talk of the Town, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente frontal unda un chauffeur burachi a bay banda robes di caminda bay dal e auto contrario. E impacto tabata asina fuerte cu ningun di e 2 autonan por sigui a move riba nan mes y e chauffeur di e otro auto a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes. Como cu e otro chauffeur tabata burachi polis a deten'e.



Chauffeur cu auto di huur a dal un otro auto y a sigui core bay



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente dilanti parlamento, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un auto y un auto di huur, di cual number ta conoci, a bandona e sitio di accidente despues di e impacto. Polis di trafico a ser avisa y lo sigui cu e investigacion.



WEGANAN ESCOLAR

GRAN APERTURA

1 DI JUNI 2024

6 PM

**COMPLEHO DEPORTIVO
NADI CROES & CRISMO ANGELA**

- DESFILE DI E SCOLNAN • SHOW DI BAILE
- ENTRADA DI E ANTORCHA OLIMPICO
- MASCOTA WIWI • BRASSBAND Y MUCHO MAS.



Gabinete Wever - Croes II



Ministerio di Enseñansa y Deporte



Na Eagle Beach polis a yuda chauffeur saca su auto cu a core riba santo blanco y a chok

Diasabra madruga polisnan bayendo un asistencia banda di Costa Linda a bin topa cu un auto pega den e santo blanco na Eagle Beach.

Mesora nan a para baha bay atende cu e chauffeur y a yud'e saca e vehiculo cu a chok. Polis a bis'e cu esey ta prohibi y lo por cost'e un boet!



Polis a nota cu e negoshinan den e hotzone di highrise hotel tabata habri ainda despues di 3or

Diasabra madruga ora cu polis a bay patruya despues di 3or ora tur luga y clubnan mester cera, nan a nota cu ya a pasa 3:30 y tur lugar ta habri ainda manera nada a pasa.

Polis mesora a pidi pa manda varios polis riba caya pa asina cera tur club, unda permiso ta normal pa un y tur pa cera 3or diabierna y diasabra, mientras diadomingo ta laga nan habri te 1or. Asina mes tabata tin hende cu a bisa cu minister a bisa verbalmente



cu nan ta permiti pa ser mas laat pero esey no ta berdad ya cu ta polis ta duna e permiso y

nan no a duna ningun hende permiso pa esey. Polis a cera tur sin ningun particularidad.

Polisnan buscando un hoben color cla cu short y flanel color ros cu a menasa un persona den auto cu un arma di candela



Diasabra merdia a drenta informe di un caso di menasa cu arma di candela na Dakota.

E sospechoso lo ta un hoben color cla cu short di jeans y

cu un flanel color ros cu pechi preto, e lo a saca un arma di candela menasa un persona cu mucha den auto di tira nan mata. Mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruyanan nan a

busca rond den e area pero no a topa ni cu e sospechoso ni e victima. Pa mas sigur polis a puntra algun persona den e area pero nan no a mira ni e hoben ni e victima.

Polis a hala atencion di chauffeurnan cu tabata toca musica duro banda di Costa Linda



Diasabra madruga a drenta informe cu na e parkinglot traha na Eagle Beach banda di Costa Linda tin algun automobilista cu a bay para eyan cu musica duro y ta stroba e tranquilidad di e turistan-

an di drumi. Polis a bolbe bay eyan, unda esaki ta aparentemente cos di tur weekend y a atende cu esnan responsable.

Polis a para trabaonan riba dak cu tabata causando daño na mas di 10 auto staciona den parkinglot

Diasabra mainta a drenta informe di un caso di destruccion na un auto para den e parkinglot na Werfstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu e destruccion aki tabata causa pa trabaonan riba

dak di un edificio y varios auto a sufri daño. Polis a tuma accion y a laga yama esun responsable pa e trabao cu tabata ser haci pa a stop e trabaonan inmediatamente y cuminsa regla cu e doñonan di mas di 10 auto cual a sufri daño.



DCNA:

Evento Global di Blikia Coral na caminda



Na e momentonan aki mundo ta experienciando un evento general di blikia coral, e di dos evento global di blikiamiento di e decada, cu expertonan di National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) y International Coral Reef Initiative (ICRI) ta pronostica por ta mas severo cu e evento di aña pasa. E repeticion di evento di blikiamiento cu asina un intensidad y frecuencia ta enfatisa e reto continuo di cambio climatico y su impacto riba biodiversidad marino den Caribe (Hulandes) y mas aya.

Compronde blikiamiento di coral
Blikia coral ta un fenomeno

cu ta afecta e ecosistemanan marino rond mundo, causa pa factor di stress manera fluctuacion di temperatura, variacion di luz of cambio den nivelnan di nutriente. Bou di e condicionnan extremo aki, e coralnan ta expulsa e alga simbiotico cu ta biba den nan tehido, cu ta conduci na perdida di color y vitalidad. Aunke coral blikia no ta un morto inmediato, e ta bira mas sensitivo pa morto bou di stress extensivo y pa largo tempo.

Evento di blikiamiento di aña pasa compara cu e aña aki Den e añanan anterior, e rifnan di coral a experencia un blikiamiento significativo debi na temperaturanan cayente no comun di lama. E aña aki, e situacion ta parce di bira mas pio, cu temperatura

mas cayente registra, indicando un impacto potencialmente mas severo riba salud di coral y mas evento extenso di blikiamiento. E stress di temperatura actual ta na caminda caba (mas trempa cu normalmente) aunke algun coral no a bira bruin bek completamente di e evento di aña pasa.

Medida di proteccion implementa

A pesar di e retonan cu cambio di clima ta trece cune, e esfuersonan pa conservacion ta trece un luz di speranza. Diferente organisacion den Caribe Hulandes ta dedica na salvaguardia e rifnan di coral door di maneho di area proteha, investigacion, conservacion, educacion y iniciativanan di restauracion. E esfuersonan combina di e pro-



tectornan di naturalesa, trahadonan di maneho, cientificonan y comunidannan local ta hunga un rol crucial den preserva e ecosistemannan fragil aki. Explora oportunidad di trabou boluntario y busca detaye di contacto pa por participa aki.

Trata menasa local y promove capacidad di recuperacion

Ademas di cambio di clima global, factornan local manera desaroyo di costa no regula, maneho inadecua di desperdicio y especie invasivo ta contribui na degradacion di rif di coral. Tambe financiamiento sostenible cu no ta suficiente ta stroba maneho di conservacion. Tratando e problemanan aki hunto cu proteccion di rif y esfuerso pa restauracion ta esencial pa mehora capacidad di recuperacion di ecosistema di coral contra factor di stress manera evento di blikiamiento den futuro.

Compronde e balor di rif di coral

Rif di coral ta duna un servicio incalculable tanto pa bida marino como pa comunidad humano. Nan ta actua como barera natural, protegiendo e costanan di erosion y daño di tormenta, mientras cu tambe nan ta sosteniendo sector di

pesca y turismo cu ta vital pa economia y bienestar di Caribe Hulandes.

Conclusion

E evento actual di blikia coral ta sirbi como un bon recordatorio di e necesidad urgente pa atende cu cambio climatico y su impacto riba ecosistema marino. Pa medio di accion colectivo y practica sostenible, nos por traha pa preserva e rifnan di coral valioso aki pa e generacionnan cu ta bin.

DCNA

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta sostene comunicacion (cientifico) y embergadura den e region Hulandes Caribense door di haci informacion cientifico relaciona cu naturalesa mas ampliamente disponibel via, entre otro, Dutch Caribbean Biodiversity Database, e plataforma di noticia di DCNA BioNews y via prensa. E articulo aki ta contene e resultadonan di diferente proyecto (cientifico), pero e proyectonan mes no ta proyecto di DCNA. No por deriva ningun derecho for di e contenido. DCNA no ta responsable pa e contenido y e consecuencianan in(directo) cu publicacion di e articulo aki.

Bon actuacion di atleta di pesas, Derrick Webb den Campeonato Mundial Hubenil

For di 21 pa 26 mei 2024 a tuma lugar na Lima, Peru e Campeonato Mundial Jubenil Sub-17. Pa Aruba a participa pa prome biaha e atleta Derrick Webb den un Campeonato Mundial Hubenil.

Derrick Webb cu a competi den categoria di 61kg guia pa e coachnan Walter Llerena for di Ecuador y Laertes Araque di Aruba. Den e Campeonato Mundial Hubenil tabata tin un participacion di 287 atleta masculino y femenino for di 51 pais presente.

Derrick tabata tin total di 10 atleta di nivel den su categoria di 61kg. Atleta Derrick a

bataya duro pa logra den su hisadanan den snatch 80kg, clean & jerk 108kg pa un total di 188kg, cu e total aki Derrick ta termina na di 7 lugar lagando atletanan di Nicaragua y dos atleta di Peru su tras.

Aruba Amateur Weightlifting kier a manda palabra di pabien na atleta Derrick Webb cu su bon presentacion y coachnan Walter Llerena for di Ecuador y Laertes Araque di Aruba pa nan bon trabao. Tambe ta gradici Comité Olimpico Arubano pa e tramite pa cu e atleta por a participa y e team di Comisión Técnica y Cemedar pa nan apoyo.



Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa e gran apertura di Weganan Escolar 2024 dia 1 di juni

Manera ta conoci, Weganan Escolar (WE) 2024 ta inicia diasabra, 1 di juni na Compleho Deportivo Nadi Croes & Crismo Angela. Weganan Escolar ta un proyecto deportivo di Ministerio di Enseñansa y Deporte y IBiSA.

E meta di WE Aruba ta pa promove deporte bou di e alumnonan di scol. Weganan Escolar ta un competencia pa e alumnonan di scol preparatorio, basico y secundario cu ta competi den diferente disciplina e.o. futbol, volleyball, beach tennis, badminton, "kids athletics", WE Baile y e aña aki a introduci un categoria nobo, esta WE Mente. Dos siman di competencia, unda e scolnan lo bataya contra otro pa conquista e titulo maximo. Un total di 1300 alumno di 45 scol ta participa na Weganan Escolar 2024.

E gran apertura di Weganan Escolar ta tuma luga diasabra, 1 di juni na Compleho

Deportivo Nadi Croes & Crismo Angela. Pa 6 or di atardi e ceremonia oficial lo inicia cu desfile di e scolnan, brassband, show di baile, entrada di e antorcha Olimpico y mucho mas. E mandatario di Deporte ta gradici IBiSA y e comision organizado pa realiza e competencia deportivo aki. Por ultimo, Minister Endy Croes ta desea tur scol cu ta competi den e campeonato di WE Aruba 2024 hopi exito y ta invita Pueblo di Aruba pa duna sosten y apoyo na nos hobennan.



Colegio Arubano ta celebrando 65 aña di existencia

E aña ki Colegio Arubano ta celebra su 65 aniversario. Durante henter aña escolar Colegio Arubano ta sumamente activo cu diferente actividad deportivo, cultural of participando den proyectonan educativo of yudando comunidad.

Tur esaki banda di e programa educativo regular di scol, e aña escolar venidero lo ta un special pa motibo cu Colegio Arubano lo ta celebrando su 65 aniversario den luna di october. E celebracion lo cuminsa den siman cu opening di e siman di celebracion na scol y lo culmina cu un anochi sumamente special pa comunidad di Aruba henter,



caminda lo tin discurso, baile, presentacion musical di grupo di Colegio Arubano y bandanan musical popular. Tambe lo tin bar y cushina bon surti y na bon prijs.

Colegio Arubano ta invita pueblo di Aruba henter pa continua apoya nos scol. Colegio Arubano su contribucion na comunidad di Aruba semper a keda uno grandi y valioso.

Organisacion Caballista (OCA) ta anuncia nan segunda Feria Nacional



Organisacion Caballista ta anuncia e segunda feria pa e aña aki, Feria Nacional, cual lo tuma lugar na Villa Floralina na Moko. E feria lo tin dos dia di competencia.

nete y amazon diadomingo. Diadomingo dia 30 di juni, e competencia di equitacion ta cuminsa 4or di atardi.

Entrada lo ta gratis pa publico y tambe lo tin un bar y cushina pa tur por disfruta. E competencia aki lo ta e ultimo prome cu e seleccion di Aruba bay participa na e Mundial di Jinete & Amazona na Puerto Rico den luna di juli. E hues pa e competencia aki lo ta Dr. Henry Beltran di Colombia, ken tambe lo fungi como un di e huesnan na e Mundial na Puerto Rico.

Diasabra lo tin competencia di cabaynan di Paseo, Trote y Galope, Trocha y Paso Fino. Diadomingo dia 29 di juni 6or di atardi lo tin competencia pa muchanan cu categoria di principiante como tambe categoria regular. Pa e competencia aki ta premira participacion di mas cabay diasabra como tambe mas ji-

Resultado Sorteo
Mei 27

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1442	8753	3771	1113
2529	5290	SUPER5	2664
1140	7494	-	4917

MERDIA

Sorteo # 4278

6190

4984

1815

X2

Sorteo # 4278

4266

X2

Sorteo # 2334

2907

Sorteo # 4274

1660

Virgo

Sorteo # 1152

656

FP

Sorteo # 8252

3887

1970

0359

FP

Sorteo # 7296

5543

X3

Sorteo # 2001

6287

Sorteo # 6055

9971

Libra

Sorteo # 985

659

X2

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

110.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

05-09-23-25-29

Proximo Jackpot

68.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

600.000,-

Afl. 850.000,-

Nobena na honor di San Antonio di Padua

Den nomber di Pastor Stanislaw y comision San Antonio di parokia Pro-Cathedral San Francisco ta invita tur parokianan y debotonan pa e nobena na honor di San Antonio di Padua.

Esaki lo cuminsa diamars 4 di juni te cu 12 di juni. Nobena ta cuminsa 6:15 di atardi.

Ban pidi San Antonio trece Paz y Amor den nos casnan di famia. San Antonio ta un Santo Milagroso; ban acerc'e pa nos curason sinti su bondad y pidi pa paz mundial y muy particular pa nos pais Aruba y nos necesidadnan.

King Classic Sudoku

		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★★★

5/12

©2023 King Features Syndicate, Inc.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Oduber Aloe
Tel. 582 1780 Tel. 584 4606
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Kico pa busca den repelente di sangura

(AP) - Tin un chiste bieu cu sangura ta manera famia: Nan ta fastioso, pero nan ta carga bo sanger. E temporada di sangura ta cuminsando den varios parti di Merca y di henter mundo y esaki naturalmente ta nifica e pica nan tambe.

Ora cu un sangura mordebo, e ta pasa door di bo cuero cu un parti di su boca yama 'proboscis' pa e por chupa bo sanger. Mientras e ta come, e ta inyecta su skupi den bo cuero cual por causa un reaccion, hopi biaha picacon y e bolobonchi cu ta aparece despues di un mordi di sangura. Sinembargo, nan por plama parasitonan manera malaria y virusnan manera dengue y Zika.

Cu e temporada caluroso binidero, esaki ta algun tips di kico pa busca den repelentenan cu ta mantene e sanguranan leu for di bo y insecticidanen, cual ta mata nan.

Centers for Diseases Control and Prevention ta bisa cu pa proteccion cu ta dura oranan, hende mester busca pa repelentenan cu tin e ingredientenan activo manera DEET, IR3535, picaridin, of azeta di eucalyptus y lamunchi. Esakinan ta ingredientenan cu ta registra cu Environmental Protection Agency (EPA).

Un nota tocante e tipo di azeta aki ta cu e asina yama 'Lemon eucalyptus essential oil' tin un nomber similar, pero e agencia no ta recomenda esaki pa motibo cu te ainda no a test esaki pa seguridad y no ta registra cu EPA como repelente di insecto, pues ta conseha busca solamente azeta di 'lemon eucalyptus'. Di mesun manera, CDC no ta promove e uso di productonan "natural" cu no a ser evalua.

Repelente ta un linea di defensa contra sangura, pero tambe tin otronan manera bisti manga largo y carson largo. Evita sali den oranan di marduga, cual ta e orarionan unda algun sangura ta mas activo.

CDC ta opera un laboratorio di sangura na Fort collins, unda e ta evalua insecticida pero no repelente.

Pa test e tipo di productonan



aki, e investigadornan ta hunta e parti paden di un boter cu un dosis di un ingrediente di insecticida y ta pone sanguranan aden, usualmente 25. Nan ta mira ki porcentahe di e sanguranan ta fayece dentro di dos ora y ta compara esaki cu un boter cual tin e mesun cantidad di sangura pero no a

insecticida.

Un pesticida cu te ainda ta funciona contra sanguera ta permethrin. E ta un typo di pyrethoid cu a reemplasa otro pesticidanen y ta usa comunmente pa controla insectonan adulto.

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve y local.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.

Temperatura minimo 28 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 39 grado Celsius.
UV index: 12.

Bahada di solo: 7:00pm.

Subida di solo: 6:13am.

Biento:

Modera for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo: Un ola tropical ta moviendo den region local bayendo west. Mayoria di weer asocia



cu e sistema aki ta zuid, riba Venezuela. A pesar di esaki e humedad cu e sistema aki ta trece cune por pone cu den marduga y mainta trempa un awasero breve por desaroja.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: ketu, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.

Na partinan oost te noord-west di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pia.

BNDIA
ARUBA

No laga bo yiu bira victima di abuso sexual

Preveni NA TEMPO

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos
curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Severiano Felix Geerman
Cariñosamente yama "Feli, Fe-
lis of Don Pancho"
★ 21 februari 1955 - † 24 mei
2024



Na number di su:
Esposa:
Shirley (Liesje) Geerman-Tromp

Yiu(nan):
Sidney (Bryan) Geerman
Sidney y Milienne (Milly) Geerman
Sherman y Stephany Geerman-Toro na Alemania
Shirliza (Liza) Geerman y Alden Merite Jr.

Nieto y nietanan:
Jeysi-ann, Bryandrah, Bryan Jr., Sidmar, Silainy, Sidion, Sidrick,
Sidlienne, Saidyenne, Shaylee y Shervani Geerman
Mayornan: † Fransisco y † Imelda Geerman-Croes
Rumannan: † Jacento (Lorito) y Albertina (Tina) Geerman-Quan-
dus
† Ramona y † Egidio (Didi) Tromp-Geerman
Basilio (Bas) y Carmen Geerman-Curiel
† Julian (Jan) y † Susanita (Annie) Geerman-Geerman
Maria Luisa (Isha) Geerman
Francisca (Sica) y Oslin Croes-Geerman
† Rosimbo (Rochi) Geerman

Subrino y subrinanan:
Rebeca (Deta) Tromp y famia
Vivian Tromp y famia
Michael (Jack) Tromp y famia na New Jersey
Bryan Geerman y famia
Carlton Geerman y famia
Luci Geerman y famia
Susie Geerman y famia na Hulanda
Julie Heward-Geerman y famia
Giovanny (Jun Jun) Geerman y famia
Rocky Donato y famia
Osbert Croes y famia
Osmar Croes y famia
Haime Geerman y famia

Suegro y suegra: † Pablo y Estefana (Titi) Tromp-Gil

Sua y cuñana:
Narcisa (Sisi) Arends-Tromp y famia
Fidencio (Fichi) y Glenda Tromp-Geerman y famia
Yolanda Tromp y famia
Emira (Miertje) y Pastor Rodriguez-Tromp y famia
Roland (Roy) y Emerita Tromp-Kelly y famia
Mayens Tromp y Ronald Leito y famia
Epi Tromp y famia
Astrid Tromp y famia na Hulanda
Glenn y Glenda Tromp y yiu
Richard Tromp
Joyce Tromp y Rodison Oseana y famia

Ihanan:
Vivian Tromp
† Sulima Croes
Glenn Croes
Bryan Geerman
Marianela Parada

Ayudante di cas: Paola y famia

Bon bisñanan: Dominico (Donny), Richardina (Din), y Darrick
Henriquez

Bon amigo(a)nan di cas:
Alex Biesum y famia
Eddy Geerman y famia
Frank Mackay y famia
Swinda y Benito y famia

Primo y primanan, comer y compernan, famia y conocirnan na
Merca, Alemania, Hulanda, Curaçao, Sint Maarten y Venezuela.

Demas famia: Geerman, Croes, Tromp, Toro, Zambrano, Merite,
Quandus, Curiel, Heward, Donato, Loeftok, Agunbero, Kool-
man, Mackay, Rasmijn, Ras, Werleman, Erasmus, Leon, Wester,
Wernet, de Cuba, Semceer, Parada, Henriquez, Arends, Rodri-
guez, Figaroa, Leito, Perez.

Ta invita tur amigo y amiganan, bisñanan, conocirnan di: Bucuti
Yacht Club, Fast Forward Race Walking Club, Malmok
Runners y fanaticadanan di su clubnan di futbol Estrella, Sport-
boys, Arsenal, F.C. Sithoc Curacao, Arikok, Atletico Aruba Vets,
SCA Paradera, su teamnan di softball Blue-Stars, SV W.E.B., Cala-
bas Blue-Jays, y Rocketeers, su ex-coleganan
di Antilliaans, Aruba Wegenbouw, Web Aruba NV, Felipe Con-
struction & Consultancy y su compañeronan di Tipico Arubano
pa asisti na e acto di entiero y despedida cu ta tuma lugar diabierna
31 di mei 2024, for di 1or pa 4or na Royal Funeral Home. Acto di
cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun
famia, amistad of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Escucha, oh Jehová, mis palabras; Considera mi
gemir.

Está atento a la voz de mi clamor,
Rey mio y Dios mío, Porque a ti oraré"
Salmo 5: 1-2

Nos ta participa fayecimento di:



Francisco V. Franken
Cariñosamente yama "Paco"
★25-12-1960 - †22-05-2024

Na number di su
Mayornan:
†Felipe & †Gacha Franken - Maduro
Casa:

Doris Franken Peralta
Manera Yuinan:
Andrauly
Amauris & Maria Gonsales y yuinan
Leidy & yuinan
Rumannan:
Maiky Franken & Flora
Coby Franken & †Diana
Dufi Franken & Maria
†Felipe Franken
Edwin Franken
Carlo Franken & Myrtha Franken Vrolijk
Rosa & Robert Sint Jago- Franken
†Florencio Franken
Glenda & Robby Tromp- Franken

Sobrino(a)nan:
Jhonny, Judella, Maikito, †Gregory & Jeanmark
Randy
Jessica, Emily, Kimberly, Jeaniree
Tania, Riley
Jennifer
Anuar, Melissa

Tanta & omonan:
†Cornes & †Marieta Maduro
†Frans & †Nelly Maduro
†Cecil & †Sonia Maduro
†Maria & †Juan Maduro
†Ursulita Maduro
†Elisa Maduro
†Eusebio Maduro & Imelda Maduro
†Encarnacion & †Tecla Maduro

Iha: Jeaniree Franken

Primo y Primanan, Swa y Cuñanan, su ex coleganan di
W.E.B. N.V. y demas famia y conocirnan.

Su mihor amigo di cas: Alex Geerman & famia

Demas famia: Maduro, Franken, Peralta, Rodrigues, Ca-
macho, Ceballo, Taveras, Gimenez, Pichardo, Santana,
Valdez, Bencosmes, Jeffrey, Alcantara, Perez, Vrolijk, Sint
Jago, Tromp, Croes, Da Costa, Boekhoudt, Geerman, Wev-
er, Werleman, Loepstok, kock, Gomes, Wernet, Gonzales,
Krozendijk, Kwidama y Koolman.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar na dia-
bierna 31 mei 2024 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal
Funeral home, despues lo sali pa Santana Sta. Maria na Sta
Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana,
diahuebs 30 di mei 2024, 7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas, nos ta pidi comprension pa esey.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por
a lubida algun persona of familiar.

Aurora

Royal Pray

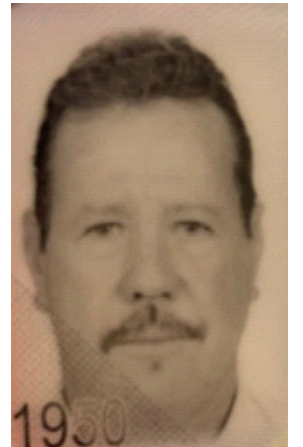
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta
Señor.
Salmo 122

" Señor ta husto y E ta gusta un
conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara"
Ps 11:7

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento ines-
pera di:



Rafael Nemencio Croes
Mihor conoci como: "Neme"
★27-10-1950 †24-05-2024

Na number di su :

Mayornan Tata: †Benito Croes
Mama: †Rosa de Lima Croes-Jansen

Yiu: Rafael Croes

Rumannan: †Matio y †Hilda Croes-Donata
†Livia y †Roque Croes-Croes
Inchi y †Timoteo Ras-Croes
†Zr. Judith Croes
Vera y Gregorio "Cox" Thiel-Croes
†Aurita Croes
†Oscar y Chimina Croes-Boekhoudt
Nelson y Jarmin Croes-Tromp
Etlyn y Felix Boekhoudt-Croes

Sobrino y sobrinanan: † Oslin Croes y famia
Michael y Marisela

Croes-Martinus y famia
Gwendeline y Hubert

Ras-Croes y famia
Richard y Marsolaire

Ras-Peñaloza y famia
Elvis Ras y Jacqueline

Rojas y famia
Gregory y Charissa

Thiel-Maduro y famia
Aldrich y Nima Thiel-

Syarief y famia
Danilo y Susan Croes-

Tromp y famia
Raymond y Tibisay

Croes-Geerman y famia
Nannelle y Je-

rome van der Spil-Croes y famia
Nehomar y Lou-

maishka Croes-Kock y famia
Marielle Croes y

Mike Reintjes y famia
Sandy Croes y

Edmarc Kock

Bon amigo: Gabriel Kelly y famia

Prima y primonan, sobresobrina y sobresobrinonan, ex
coleganan d Brandweer Aruba, rumannan di grupo di
orashon, habitantenan y staff y personal di cas Cristelle
y demas famia: Croes, Dirks, Jansen, Dubero, de Cuba,
Donata, Ras, Thiel, Boekhoudt, Tromp, Martinus, Pe-
ñaloza, Rojas, Maduro, Syarief, Geerman, van der Spil,
Kock, Jacobs, Hill, van der Biezen, Reintjes y Kelly

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of
mas persona

Ta invita boso pa e acto di entiero lo tuma lugar Diaranson
29 di mei 2024 for di 9or pa 11'or di mainta na Misa San-
ta Filomena na Paradera y despues lo sali bai pa Santana
Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tuur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi no por stens di loke
Señor ta hasi.”
Salmo 33

Cu inmenso dolor
y tristeza nos ta
anuncia fayecimento
cristianamente di

**Vigiomone
Estrame**
Mihor conoci
como: “Memene”



Na number di su:

Casa: †Sergo Vilias

Yiunan: Fienel (usa)
Jonique (aruba)
Chantal (aruba)
Amos (aruba)
Nickender (Haiti)
Kentia (chilie)

Nieto(a)nan: Dashka (aruba), Kerlmane (usa), Kerlmando (usa), Ashline (aruba), Dalexando (haiti), Sammy (aruba), Cemie (aruba), Clairrose (aruba), Bianca (chilie), Kerlina (usa)

Acto di condolencia lo tuma lugá Diamars 28 di mei 2024 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita famia, bisiaña, amiga y amigonan, conocirnan, pa asisti na e acto di entierro cu lo ta tuma lugá Diaranson 29 di mei 2024 for di 2'or pa 4'or di atardi.
Na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa Santana Central na Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tuur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi no por stens di loke
Señor ta hasi.”
Salmo 33

Cu inmenso dolor y tristeza nos ta anuncia fayecimento di



Alfonso Mirep
*13-03-1923 †20-05-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Un muhe birtuoso, ken por hañ'e? Pasobra e bal muchu mas cu rubi. Curason di su esposo ta confia den dje y su esposo lo no tin falta di ganashi. E ta haci bon na su esposo y no malo tur e dianan di su bida.

Proverbionan 31:10-12
Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios Su boluntad nos ta participa fayecimento di nos esposa, mama, wela, ruman, tanta y amiga:



Sra. Yuk Chin Kelly-Chow
Cariñosamente yama: Jeanette
*05-05-1952- †25-05-2024

Un muhe birtuoso, ken por hañ'e? Pasobra e bal muchu mas cu rubi. Curason di su esposo ta confia den dje y su esposo lo no tin falta di ganashi. E ta haci bon na su esposo y no malo tur e dianan di su bida.

Proverbionan 31:10-12
Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios Su boluntad nos ta participa fayecimento di nos esposa, mama, wela, ruman, tanta y amiga:

Sra. Yuk Chin Kelly-Chow
Cariñosamente yama: Jeanette
*05-05-1952- †25-05-2024

Na number di su mayornan:
Mama: †Maria y †Ambrosio Boekhoudt
Tata: Fat Chow

Su kerido esposo:
Samuel Kelly

Yiunan:
Mary-Ann y Arthur Henriquez
Mary-Jean y Wilfred (Danny) Rafael
Ester y Mairon Croes
Ruth y Patrick Witjes
Glenda Henricus

Nietonan:
Ashley, Joel, Jeanuar, Seth, Sophia y Kelly

Manera su yiu hombernan:
Renny Andrade y famia
Fernando Ospina y famia

Rumannan di banda di mama:
Marlyn y †Bibiano Semeleer y famia
Joyce Boekhoudt y famia
Richard y Miriam Boekhoudt y famia
Astrid y Manuel Tromp y famia
Donald y Antonieta Boekhoudt y famia
Annette y Giovanni Dabian y famia
Mariette y Eduard Engelhart y famia

Rumannan di banda di tata:
Hon Man y Judith Chow y famia
Hong Ming (Bentel) y Mientje Chow y famia
Hon Wing (Tai) y Esther y famia

Swa y cuñanan:
Louisa y Pedro Henriquez y famia
Catharina y †Johannes Donati y famia
Aparicio y Sira Kelly y famia
Cosma Kelly y famia
Lydia y Ronald Heide
Maria Bernadetta Kelly y famia
Irene Kelly y famia
Michael Kelly y famia
†Pedro Julio Kelly y famia

Tur su sobрино y sobrinanan y demas famia.
Tur su primo y primanan y demas famia.

Amiga(o)nan cerca:
Justina Gomes, Irena Albertus, Bibiano Croes, Yvonne Creighton, Petra Henricus y Juana Maduro.

Demas famia:
Kelly, Rafael, Henriquez, Croes, Witjes, Henricus, Rodriguez, Boekhoudt, Chow, Semeleer, Helder, Tromp, Dabian, Engelhart, Heide, Donati, Barbieri, Leung, Ferguson, Ras, Christiaans, Figaroa, y Jaramillo.

Rumannan di Iglesia di Cristo.

Ta invita tur famia, bisiaña y conocinan pa e acto di entierro cu lo tuma lugá diaranson 29 di mei di 2pm pa 4pm na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa si den nos tristeza por a keda sin menciona algun persona.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n'tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Anna Simeona Lucrecia Dirksen
Cariñosamente yama “Lucrecia of Tia”
*18-10-1955 - †24-05-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

SEÑOR ta mi lus i salbashon,
di ken lo mi tin miedu?
SEÑOR ta fortaleza di mi bida,
pa ken lo mi tembla?
Salmo 27:1

Nos ta anuncia fayecimento di



Louis Antonio Pedro
*28-04-1946 - †26-05-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosaga.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Greta Ludwina Tromp
“Wina”
*05-12-1955 – †23-05-2024

Acto di entierro lo wordo
anuncia despues.



Raket Norte Koreano cargando su segunda satelite di spionahe ta explota den aire



(AP)—Un raket lansa pa Nort Korea pa desplega e segunda satelite di spionahe di e pais a explota un rato despues di lansamento dialuna, segun e media estatal a reporta, como un fayó pa e speransa di lider supremo Kim Jong Un pa lansa satelite pa asina monitoria Merca y Sur Korea.

E lansamento fracasa dialuna a bin algun ora despues cu lidernan di Sur Korea, China y Hapon a reuni na Seoul den nan prome reunion trilateral den mas cu cuatro aña. E ta hopi inusual pa Nort Korea tuma accion provocativo ora China, su aliado grandi economico, ta participando den diplomacia di nivel halto den e region.

E lansamento a trece critico for di e bisañanan di e Norte pasobra ONU ta prohibi Nort Korea di conduci lansamentonan asina, mirando nan como intencionan pa test tecnologia misil for di distancia grandi.

E Korean Central News Agency (KCNA) di e Norte a bisa cu el a lansa un satelite di spionahe riba un raket nobo na su centro di espacio noroeste. Pero KCNA a bisa cu e raket a explota durante e prome etapa di vuelo despues di lansamento debi na un problema di motor.

KCNA a cita e vice-director no identifica di e National Aerospace Technology Administration bisando cu un examen preliminar a muestra cu e explosion tabata relaciona na e dependencia di operacion di e motor nobo. El a bisa cu lo investiga otro posible problema, segun KCNA.

E gobierno di Hapon a sum-

instra brevemente un advertencia di misil for di e prefectura di Okinawa, urgiendo residentenan pa tuma refugio dentro di edificionan y otro luganan safe. E advertencia a ser kita mas despues pasobra e region no tabata den peligro mas, segun secretaria di gabinete Yoshimasa Hayashi. Dialuna trempan, Nort Korea a notifica e warda costa Hapones tocante su plannan pa lansa “un raket satelite,” cu un advertencia pa eherce cuidu den e awanan entre e Peninsula Koreano y China y este di e isla principal di Filipinas, Luzon, durante un bentana di lansamento entre dialuna y dia 3 di juni.

Nort Korea a mantene cu e tin derecho pa lansa satelite y test misil. Minister di Defensa Hapones, Minoru Kihara, a yama e lansamento di e Norte “un reto serio na henter mundo.” E ministerio di Unificacion di Sur Korea a yama e lansamento “un provocacion cu ta menasa nos seguridad regional seriamente.”

Durante e reunion trilateral cu prome minister Hapones, Fumio Kishida, y premier Chines, Li Qiang, dialuna, presidente Sur Koreano, Yoon Suk Yeol, a yama pa accion internacional estricto si Nort Korea continua cu su plan di lansamento.

Kishida, pa su parti, a urgi e Norte pa retira su plan di lansamento, pero Li no a menciona e plan di lansamento mientras el a ofrece comentarionan general tocante promoviendo paz y estabilidad riba e Peninsula Koreano por medio di un resolucion politico.

Algun observador ta bisa cu e lansamento di satelite riba e

promé dia di su di ocho dia di bentana por tabatin e meta pa manda señalnan di preocupacion durante e reunion trilateral y registrando su disgusto cu China. Kim Jong Un ta promove e idea di un “Guera Friu nobo” y ta buscando pa mehora relacion cu Beijing y Moscu pa asina crea un union contra Washington, pues e diplomacia di China cu Seoul y Tokio por a stroba desaroyo pa Pyongyang.

E enfoque primario di Kim durante e ultimo lunanan tabata riba Rusia, como cu Pyongyang y Moscu—ambos cera den confrontacionnan cu Washington—ta expande nan cooperacion militar. China, cual ta mucho mas sensitivo tocante su reputacion internacional, a uni cu Rusia den blokia esfuersonan di Merca na e Consejo Secreto di ONU pa haci sancionnan mas estricto riba e Norte pero tabata menos directo y habri tocante apoyando Kim su promocion di un Guera Friu nobo.

Dialuna e ministerio di Asunto Exterior di Nort Korea a critica un declaracion conhunto suministra pa Li, Yoon y Kishida, yamando nan “intervencion sin sentido den su asuntonan interno.”

E ministerio no a gusta partinan di e declaracion cu a bisa cu e tres lidernan a re-enfatisa nan posicion existente riba e asuntonan di denuclearisacion di e Peninsula Koreano.

Mientras cu Nort Korea a enfoka hopi riba su critica riba Sur Korea pa supuestamente ta responsable pa e declaracion, e ta hopi inusual pa Nort Korea critica un declaracion firma pa China.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Lucia Maria Ridderstaat
*15-12-1942 - †27-05-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:



Steven R. Martir
Cariñosamente yama “Bachek”
*03-10-1965 - †22-05-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Legisladornan Mericano ta priminti sosten pa Taiwan y su presidente nobo despues di ehercicionan militar di China

(AP)—E delegacion congresional Mericano a reuni cu e lider nobo di Taiwan dialuna den un muestra di sosten algun dia despues cu China a organisa ehercicionan militar rond di e isla auto-gobernante den un respuesta na su inauguracion.

Representante Andy Barr, e co-presidente di e junta politico Taiwanés den e congreso Mericano, a bisa cu Merca ta completamente comprometi pa apoya Taiwan militarmente, diplomaticamente y economicamente.

“No mester tin ningun duda, no mester tin ningun skepticismo na Merca, Taiwan of cualkier parti di mundo, di resolucion Mericano pa mantene e status quo y paz na Taiwan,” segun e republicano for di estado Kentucky na un conferencia di prensa den e capital Taiwanés, Taipei, despues cu e delegacion a reuni cu presidente Taiwanés Lai Ching-te.

China ta considera Taiwan como un provincia traidor cu mester bin bao di su control,



por media di forsa si ta necesario. Merca, manera mayoria pais, no tin relacion diplomatico formal cu Taiwan pero ta obliga pa via di su mesun leyman pa provee e isla cu recurso pa defende su mes.

E gobierno Chines a expresa oposicion fuerte na e bishita congresional, bisando cu e ta balota e ta socava e relacion entre China y Merca, y paz y estabilidad na Taiwan, referiendo na e caminda maritimo entre China y Taiwan.

E bishita di cinco dia di e

legisladonan “a core contra e compromiso politico di gobierno Mericano pa mantene relacionnan no oficial cu Taiwan, mandando un mensahe seriamente robes na e forsa separatista di independencia Taiwanés,” segun e vocero di e ministerio di Asunto Exterior Chines, Mao Ning.

Ta anticipa cu Lai, ken a tuma e oficina presidencial un siman pasa, lo continua cu e politicanan di Tsai Ing-wen, su predecesor for di e mesun partido politico.

E minister di Asunto Exterior



nobo, Lin Chai-lung, a tuma nota di e ehercicionan militar recien y a yama e bishita di e delegacion “un gestion importante di solidaridad” durante un tempo critico. E delegacion a inclui cuatro republicano y dos democrata y a ser lidera pa republicano Michael McCaul, e presidente di e House Foreign Affairs Comité.

Aña pasa, China a sanciona e republicano despues cu el a bishita Taiwan na april. “Merca ta y semper lo ta un partner confiable, y ningun forma di coercion of intimi-

dacion lo retrasa of stop e bishitanan rutina pa e congreso na Taiwan,” el a bisa.

McCaul a cita aprobacion congresional luna pasa di un legislacion di ayudo militar pa Ucrania, Israel y Taiwan. China a opone Merca armando Taiwan, Mao a bisa.

E otro miembronan di delegacion tabata republicano Young Kim di California y Joe Wilson di South Carolina, y democrata Jimmy Panetta di California y Chrissy Houlahan di Pennsylvania.

Polonia ta presenta plan pa fortificacion riba su frontera cu Rusia y Belarus

(AP)—Oficialnan di defensa den miembronan di NATO, Polonia, a presenta un plan dialuna pa fortifica monitorio anti-drone y defensa militar terestial via un sistema di fortificacion y bareranan riba e frontera di 700 kilometer cu e ta comparti cu Rusia y aliado di Rusia, Belarus.

E gobierno ta bisa cu Polonia, cual ta apoya Ucrania den su defensa contra e agresion di Rusia, ta victima di accionnan hostil for di Rusia y Belarus. Esakinan ta inclui cyberatakenan, intento pa incendio provoca y pushamento ilegal di migrante riba frontera, cual oficialnan ta describi como intencionnan pa destabilisa Union Europeo, di cual Polonia ta miembro.

E gobierno tambe ta haciendo preparacionnan den e caso di un atake militar, mientras enfatisando e rol primario di disuasion. E gobierno di prome minister Donald Tusk

a plania un variedad di medida di seguridad incluyendo den cyberspace, como tambe como tambe un inversion di mas cu 2.5 miyon dollar den fortalece monitorio, disuasion y defensa riba e frontera este, un sistema conoci como Shield-East cu lo ta competi na 2028. Trabao riba dje a cuminsa, oficialnan a bisa.

“E meta di e proteccion ta pa proteha e teritorio di Polonia, stroba e movilidad di nos tropanan enemigo mientras tanto haciendo movilidad mas facil pa nos tropanan y pa protege civilnan,” segun minister di Defensa Władysław Kosiniak-Kamysz na un conferencia di prensa, agregando cu comunidannan local ta compronde e necesidad pa stapnan asina.

E proteccion lo inclui “tur tipo di fortificacion, barera, monitorio di espacio aereo riba tur nivel y mehorando e sistemanan existente,” y lo ser integra cu e sistema di defensa den e pais, Kosiniak-

Kamysz a bisa.

El a subraya cu esaki tabata e programa mas grandi pa fortalece e region este di NATO desde 1945, ora e Segunda Guerra Mundial a caba. Gen. Wiesław Kukula a bisa cu esaki lo inclui un red di monitorio anti-drone sofisticada y torennan di defensa, bareranan anti-tanki, bunker y shelter, como tambe espacio pa posible terenonan di mina. El a subraya nan rol primario ta pa stroba cualkier posible agresor.

E oficialnan a bisa cu e sistema lo ta parti di un infraestructura di defensa regional construi conhuntamente cu e estadonan Baltico—Lituania, Latvia y Estonia—cu tambe ta den e region este di NATO. E fondo lo bin for di gobierno, como cu Polonia ta aloca 4% di su GDP riba defensa, pero tambe lo busca ayudo for di UE pasobra e sistema lo fortalece tambe e frontera este di e bloc di 27 miembro, segun nan a bisa.

